

DWUTYGODNIK SUWAŃSKI

ISSN 2300-4207

12.01.2021 r.

nr 1/203 rok XXXI

Nakład 500 egzemplarzy



ROZPOCZĘŁY SIĘ SZCZEPIENIA

Dorota Gejzler-Smyk, pielęgniarka oddziałowa z pulmonologii suwańskiego szpitala

>> PIERWSZA SUWAŁCZANKA

3 stycznia o godzinie 7.40 urodziła się pierwsza suwałczanka w 2021 roku. To mała Emilka ważąca 3,2 kg. Dziecko jest zdrowe, a rodzice szczęśliwi. Prezydent Miasta Suwałk, jak każdego roku przygotował wyprawkę pierwszemu suwalskiemu dziecku urodzonemu w nowym roku. Tradycyjnie na ręce rodziców trafia: wózek, fotelik, pościel, ubrania, łóżeczko turystyczne, drobne akcesoria o łącznej wartości ok 3,5 tys. złotych. Z uwagi na pandemię koronawirusa rzeczy te zostaną przekazane po wyjściu mamy i dziecka ze szpitala.

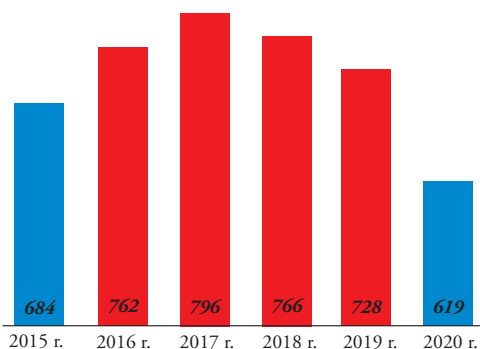


– Cieszę się, że dziewczynka jest zdrowa. Gratuluję rodzicom i życzę powodzenia w wychowaniu dziecka – mówi Czesław Renkiewicz, prezydent Suwałk.

CORAZ MNIEJ URODZIN

Według wstępnych danych Urzędu Miejskiego w Suwałkach w 2020 roku urodziło się 619 osób, czyli o prawie 70 mniej niż w 2015 roku, ostatnim przed wprowadzeniem rządowego programu 500+, który m.in. miał poprawić sytuację demograficzną w naszym kraju.

Liczba urodzeń w Suwałkach



Skąd ten gwałtowny spadek urodzin w Suwałkach nie wiadomo, bo jak dotąd nie są znane badania wpływu na demografię rządowego programu 500+.

LOKAŁ USŁUGOWY DO WYNAJĘCIA

Międzyzakładowa Spółdzielnia Mieszkaniowa w Suwałkach wynajmie lokal usługowy o powierzchni **42,24 m²** w budynku przy **ul. Reja 63A**. Lokal jest wyposażony w odrębne wejście. Szczegółowe informacje: MSM w Suwałkach ul. Daszyńskiego 25A

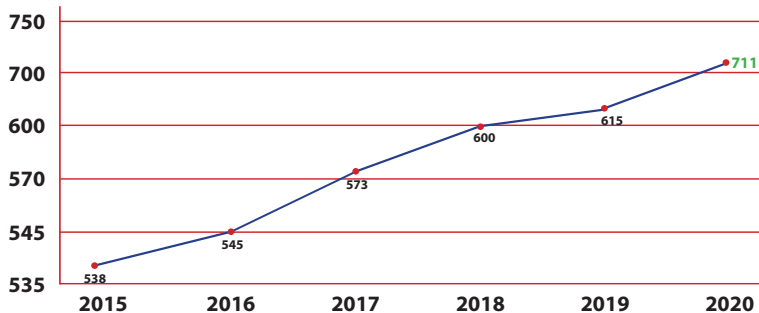
tel. 87 5671236 wew. 43

14/2021

>> REKORDOWA LICZBA ZGONÓW W NASZYM MIEŚCIE

Według wstępnych danych suwalskiego Urzędu Miejskiego w 2020 roku w Suwałkach zmarło 711 osób. To aż o ok. 15% więcej niż w 2019 r. i po raz pierwszy w XXI wieku w ciągu jednego roku zmarło więcej niż 1% suwałczan. Zapewne koronawirus miał znaczący wpływ na tak gwałtowny wzrost liczby zmarłych suwałczan w 2020 r. Koronawirus zabija bezpośrednio – przez wirusa i chorobę, ale też pośrednio. Przez skupioną w większości na jednym temacie służbę zdrowia, trudniejszy lub niemożliwy jest dostęp do lekarzy; wykonuje się mniej badań specjalistycznych i diagnostyki nowotworów lub po prostu przez strach przed wizytami w szpitalach.

Przypomnijmy, że pierwsze zachorowanie na COVID-19 w Suwałkach ujawniono 9 kwietnia 2020 r. Ilu dokładnie suwałczan zmarło z powodu zachorowania na COVID-19? Trudno to jednoznacznie ustalić. Na podstawie danych publikowanych przez Ministerstwo Zdrowia nie sposób ustalić, ilu suwałczan w 2020 roku zmarło na COVID-19. Na sesji suwalskiej Rady Miejskiej, która odbyła się 23 grudnia 2020 r. Elżbieta Bednarko, Powiatowy Inspektor Sanitarny poinformowała, że od początku pandemii koronawirusa w Suwałkach i suwalskim powiecie ziemskim zmarło 80 osób, a zaraziło się koronawirusem – 3 059, czyli co trzydziesty mieszkaniec miasta i powiatu suwalskiego. Według stanu na 23 grudnia ubiegłego roku w suwalskim Szpitalu Wojewódzkim od początku pandemii zmarło 95 osób, spośród 525 chorych na COVID-19, taką informację na sesji suwalskiej Rady przedstawił Adam Szałanda, dyrektor szpitala.



Wykres przedstawia liczbę zgonów w Suwałkach w latach 2015-2020

>> ROZPOCZĘŁY SIĘ SZCZEPIENIA

28 grudnia 2020 roku rozpoczęły się w Szpitalu Wojewódzkim im. dr. Ludwika Rydygiera w Suwałkach szczepienia przeciw COVID-19. Jako pierwszy zaszczepiony został dyrektor szpitala Adam Szałanda. Szczepienia dokonała Dorota Łapińska – Koordynator ds. Szczepień. Zaszczepiła się też część pracowników szpitala.



Na swojej stronie internetowej szpital informuje, że podmioty wykonujące działalność leczniczą, które wyrażają chęć udziału w Narodowym Programie Szczepień przeciwko wirusowi SARS-CoV-2 proszone są o przesłanie listy personelu. Zgłoszenia należy przysłać na adres: n.piekarska@szpital.suwalki.pl w terminie do 14 stycznia 2021 r. do godz. 12. Informacje można uzyskać pod numerem telefonu: 87 56 29 491. Szczegóły na stronie internetowej Szpitala Wojewódzkiego w Suwałkach.

Od 11 stycznia Szpital Wojewódzki im. dr. Ludwika Rydygiera w Suwałkach wznowił planowe zabiegi. Były one wstrzymane przez kilka tygodni ze względu na zachorowania na COVID-19. Szpital przystąpił do programu Polskiego Towarzystwa Opieki Duchowej w Medycynie „Bądź przy mnie – wsparcie społeczne i duchowe dla chorych hospitalizowanych z powodu COVID-19”.

Celem programu jest obniżenie poziomu stresu osób hospitalizowanych w warunkach izolacji poprzez umożliwienie kontaktu telefonicznego z osobami bliskimi oraz (w razie potrzeby) bezpośredniego kontaktu z kapłanem.

ZDANIEM PREZYDENTA

W piątek, 15 stycznia, rozpocznie się proces rejestracji powszechnych szczepień Polaków przeciwko COVID-19. Osobiście podjąłem decyzję, że w ochronie swojego zdrowia i zdrowia innych przyjmę szczepienie w pierwszym możliwym terminie wynikającym z rządowego harmonogramu szczepień. To zawsze będzie indywidualna i osobista decyzja, jednak uważam, że szczepionka jest obecnie jedynym gwarantem powrotu do jako takiej normalności, którą pamiętamy sprzed roku.

W Suwałkach do tej pory zgłosiło się 5 gabinetów lekarskich, które oferować będą możliwość zaszczepienia się przeciwko koronawirusowi. Są to Zakłady Podstawowej Opieki Zdrowotnej przy ulicach: Antoniego Patli, Emilii Plater, Emila Młynarskiego, Klonowej i Ludwika Waryńskiego.

Dziękuję suwalskim medykom za zgłoszenia i liczę na to, że również kolejne gabinety Podstawowej Opieki Zdrowotnej dołączą do nich i stworzą kolejne zespoły szczepienne.



Pierwsze szczepienia w Polsce odbyły się 27 grudnia ubiegłego roku. Tego samego dnia szczepienia zaczęły się również w większości państw Unii Europejskiej. Pierwsze dawki (tzw. etap 0 szczepień) są przeznaczone dla osób, które są najbardziej narażone na zakażenie. Są to: pracownicy sektora ochrony zdrowia, pracownicy domów pomocy społecznej i pracownicy miejskich ośrodków pomocy społecznej

oraz personel pomocniczy i administracyjny w placówkach medycznych, w tym stacjach sanitarno-epidemiologicznych, rodzice wcześniaków.

Szczepienia dla kolejnych grup zostały podzielone na 3 etapy, i to właśnie dla tych osób ruszy proces rejestracji. Procedura będzie prosta i bezpieczna. My już pracujemy nad rozwiązaniami mającymi ułatwić dotarcie na szczepienie dla osób starszych i niepełnosprawnych.

Również w tym tygodniu powinniśmy poznać decyzję Rządu w sprawie funkcjonowania obostrzeń. Wiele na to wskazuje, że mogą one być utrzymane w takim kształcie jak obecnie. Dlatego też pracujemy nad Uchwałą Rady Miejskiej, która zwolni w pierwszym kwartale tego roku z podatku od nieruchomości tych przedsiębiorców, których działalność jest wygaszona od kilku tygodni. Doposażymy również kolejne szkoły w sprzęt komputerowy, gdyż model kształcenia zdalnego może potrwać jeszcze kilka tygodni. Na ten cel udało nam się w ostatnim czasie pozyskać blisko 0,5 mln zł.

Czesław Renkiewicz

>> DWÓJKA PRZYJAZNA NIEPEŁNOSPRAWNYM

W suwalskiej Szkole Podstawowej nr 2 zainstalowano windę, pochylnie oraz przystosowano łazienki do potrzeb osób niepełnosprawnych. Zakupiono też schodolaz. Wszystko to ułatwi poruszanie się niepełnosprawnym uczniom po szkolnym budynku.

– Dzięki pozyskanemu dofinansowaniu z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w jednym z najstarszych budynków oświatowych w mieście, czyli w Szkole Podstawowej nr 2 powstała winda, pochylnie, a na każdym piętrze łazienka przeznaczona dla osób niepełnosprawnych. Oprócz tego wybudowana została nowa klatka schodowa oraz kupiony został schodolaz. Cała inwestycja pochłonęła ponad 530 000 zł – informuje Czesław Renkiewicz, prezydent Suwałk.

Suwalskie placówki oświatowe są gotowe na powrót uczniów do szkół. Decyzje o tym czy klasy 1-3 powrócą do normalnego trybu nauczania zapadną już niebawem. W związku ze wzrostem zachorowań na COVID-19 rząd zdecydował, że wszystkie szkoły prowadzą zajęcia w trybie nauczania zdalnego.



– Jesteśmy gotowi na przyjęcie naszych uczniów w mury szkół. Mam nadzieję, że obecna sytuacja pandemiczna pozwoli na powrót klas 1-3 do normalnego trybu nauczania – podsumowuje prezydent Suwałk.

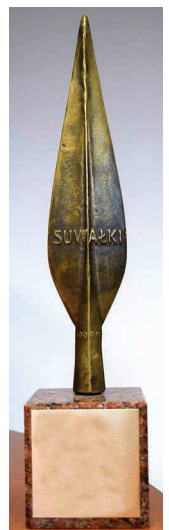
Obecnie normalnie – choć w reżimie sanitarnym – pracują jedynie żłobki oraz przedszkola.

>> KANDYDACI DO „WŁÓCZNI JAĆWINGÓW”

Do 15 stycznia można składać wnioski o przyznanie nagrody Włóczni Jaćwingów, które zostaną wręczone w innym terminie niż w ostatnich latach. Przez dwa ostatnie lata gala wręczenia włóczni odbywała się w karnawale. Wydarzenie było połączone z balem Prezydenta Miasta Suwałk. Z uwagi na pandemię koronawirusa wręczenie nagród w podobnym terminie – czyli w karnawale – nie będzie możliwe.

– Mimo to zachęcam Suwalczan, firmy i instytucje do składania wniosków o przyznanie nagrody. Czekamy na nie do 15 stycznia. Po tym terminie zbierze się kapituła, którą stanowią będą laureaci tej nagrody z dwóch poprzednich lat. To oni wskażą komu należy się to wyróżnienie przypadające za 2020 rok – informuje Czesław Renkiewicz, prezydent Suwałk.

Formularz zgłoszeniowy znajduje się na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Suwałkach.



MINĄŁ ROK W SUWAŁKACH

STYCZEŃ

● Nowy 2020 Rok suwalczanie powitali na Placu Marii Konopnickiej. Było wesoło i bez fajerwerków, ale ze świetlnym air show. Życzenia noworoczne złożył prezydent Suwałk Czesław Renkiewicz i przewodniczący Rady Miejskiej Zdzisław Przełomieć.

● Pierwsza w 2020 r. suwalczanka urodziła się 2 stycznia o godz. 9.35. Mała Hania – to córka Joanny i Tomasza Milewskich. Ważyła 4 100 kg i miała 57 cm.

● 15 stycznia symbolicznie otwarto trzecią już placówkę suwałckiego Żłobka Miejskiego. W żłobku przy ul. T. Kościuszki opiekę znalazło 123 maluchów. Budynek został w całości przystosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych.

● Oficjalnie oddano do użytku ulicę Aleksandry Piłsudskiej, która biegnie wzdłuż Osiedla Polna i umożliwi dojazd do nowego osiedla mieszkaniowego. Ma ona 715 m długości i łączy ulicę Sportową z Utratą.

● W czasie 28. Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Suwałkach zebrano ponad 145 tys. zł. Suwałskich wolontariuszy wsparli amerykańscy żołnierze z NATO-wskiej bazy w Bemowie Piskim. Po kilkunastoletniej przerwie suwalcki Finał WOŚP był transmitowany przez ogólnopolską telewizję. Kilukrotnie relacje na żywo z Suwałk pojawiły się w TVN.



LUTY

● Oddano do użytku po remoncie budynek Suwałskiego Ośrodka Kultury przy ulicy T. Noniewicza 71. Na początek w Galerii Sztuki Współczesnej Chłodna 20 odbył się wernisaż IV Suwałskiego Salonu Sztuki.

● Nowym Komendantem Miejskim Policji w Suwałkach został podinspektor Bartosz Lorenc.

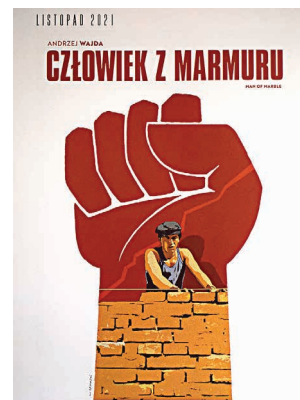
● Zbyt mała szybkość samochodu też bywa niebezpieczna... dla nietrzeźwego kierowcy. Suwalscy policjanci zatrzymali nietrzeźwego kierowcę volvo, który jechał z tak małą prędkością, że wszyscy musieli go wyprzedzać.

Ciąg dalszy na str. 5

>> ROK ANDRZEJA WAJDY

Rok 2021 będzie w Suwałkach Rokiem Andrzeja Wajdy. Za taką propozycją zagłosowało 22 miejskich radnych na grudniowej sesji. W przyszłym roku przypada 95. rocznica urodzin najwybitniejszego polskiego reżysera oraz 5. rocznica jego śmierci. Będzie to dobra okazja, by przypomnieć o związkach A. Wajdy z Suwałkami, który urodził się w naszym mieście oraz wielokrotnie do swojego rodzinnego miasta powracał. Był on Honorowym Obywatel Suwałk, a jego imię nosi jedna z suwałskich ulic.

Rok Andrzeja Wajdy będzie obfitował w liczne wydarzenia kulturalne m.in. festiwal filmowy pod nazwą „Wajda na nowo”, spotkania z aktorami, którzy w jego filmach występowali i warsztaty filmowe. Znany polski plakacista Andrzej Pągowski namalował na nowo plakaty do wszystkich filmów A. Wajdy, które znalazły się w miejskim kalendarzu na 2021 rok.



Jeden z filmowych plakatów Andrzeja Pągowskiego

>> CZY BĘDĄ PIENIĄDZE DLA SUWAŁK?

Suwałski samorząd złożył trzy wnioski o dofinansowanie w sprawie drugiego naboru w ramach Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. Miasto zabiega o pieniądze na przebudowę i remont bloku sportowego i budowę boiska z bieżnią przy Szkole Podstawowej nr 5 przy ul. Klonowej (na zdjęciu obok), rozbudowę ul. Krzywółki oraz budowę drogi na odcinku od ul. Wylotowej do Sejneńskiej wraz z estakadą. W pierwszym naborze do tego rządowego funduszu, niestety żaden z pięciu suwałskich projektów na łączną kwotę ponad 100 mln zł nie otrzymał dofinansowania.

– Liczę na to, że tym razem uda się otrzymać dofinansowanie na złożone przez nas projekty. Przygotowaliśmy konkretne zadania do realizacji, na które czeka wielu Suwalczan. Jesteśmy drugim co do wielkości miastem w województwie podlaskim, liczącym prawie 70 tys. mieszkańców. To więcej osób niż łącznie zamieszkuje wszystkie sąsiednie powiaty, które już w pierwszym rozdaniu otrzymały ogromne wsparcie finansowe – informuje Czesław Renkiewicz, prezydent Suwałk.

Tym razem władze Suwałk starają się o dofinansowanie kwotą ponad 26 mln zł suwałskich projektów o łącznej wartości blisko 53 mln zł.



>> SUWAŁCZANIE NA NUMER 112 DZWONIĄ DO BIAŁEGOSTOKU



Od grudnia 2020 roku po pomoc w sytuacji zagrożenia dzwoniąc z Suwałk lub Suwalszczyzny dzwonimy do dyspozytorni... w Białymstoku. Wcześniej mieszkańcy Suwałk i Suwalszczyzny dzwonili pod numer ratunkowy 112, który obsługiwał około 100 tys. suwalczan i mieszkańców Suwalszczyzny. Teraz suwalczanie dzwonią pod numer 112, który obsługuje 1 milion 176 tys. 576 mieszkańców województwa podlaskiego. Czy to ułatwi połączenie z numerem 112?

W grudniu 2020 r. zakończył się proces koncentracji dyspozytorni medycznej DM10-03 Suwałki. Teren obsługiwany dotychczas przez suwalską dyspozytornię medyczną został przejęty przez dyspozytornię medyczną DM10-01 w Białymstoku. Teraz w podlaskim funkcjonuje jedna dyspozytornia medyczna w Białymstoku. Łącznie w kraju po zakończeniu koncentracji funkcjonuje 37 dyspozytorni medycznych.

>> MNIEJSZA LICZBA POCIĄGÓW

Od 1 stycznia zmniejszyła się liczba pociągów dojeżdżających i wyjeżdżających z Suwałk. Na wniosek Kolei Litewskich od 1 stycznia zostało zawieszono kursowanie pociągów międzynarodowych POLREGIO w relacji Białystok–Suwałki–Kowno–Suwałki–Białystok. Tym samym zmniejszyła się liczba pociągów, którymi można dotrzeć do Suwałk z Białegostoku. Teraz z Białegostoku do Suwałk kursuje tylko pięć pociągów. Podobnie w stronę przeciwną.

POLREGIO informuje, że z powodu trudnej sytuacji epidemiologicznej, Koleje Litewskie zawieszają kursowanie pociągów wjeżdżających na teren Litewskiej Republiki, przez kolejowe przejście graniczne Trakiszki (PL)–Sestokai (LT). W związku z tym, Samorząd Województwa Podlaskiego podjął decyzję o zawieszeniu połączeń Białystok–Suwałki–Kowno i Kowno–Suwałki–Białystok w terminie od 1 do 31 stycznia 2021 r. w całej relacji.

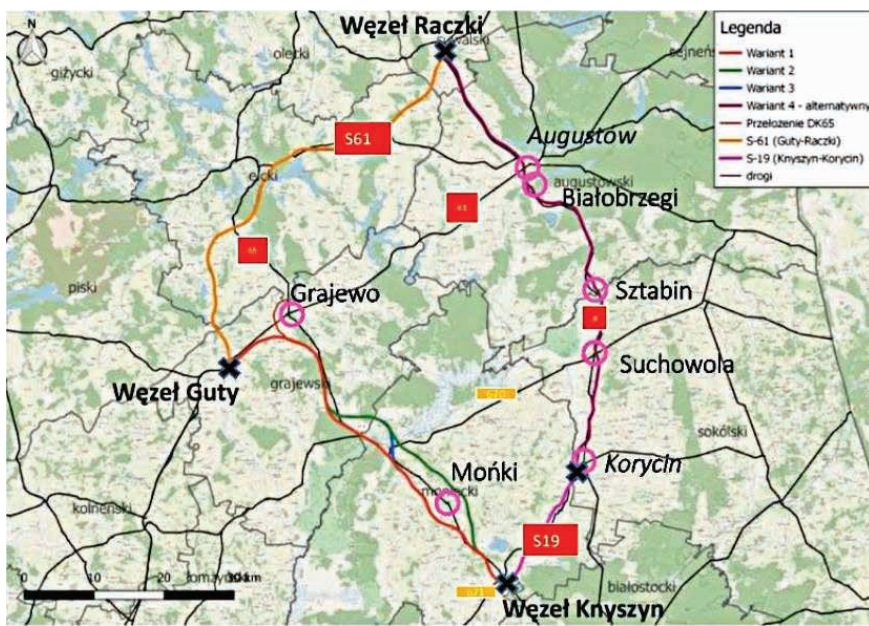
Zastępcza komunikacja autobusowa w zamian za odwołane pociągi nie będzie kursować.



>> RADNI O VIA CARPATIA

Suwańscy radni Rady Miejskiej jednogłośnie przyjęli na grudniowej sesji stanowisko w sprawie poparcia budowy drogi łączącej Via Carpatia (S-19) z Via Baltica (S61) po drodze krajowej nr 8, czyli trasą Korycin–Suchowola–Sztabin–Augustów–Raczkę. Podobne stanowisko przyjęła Rada Miejska w Augustowie.

Drogowcy chcą połączyć drogę S16 na trasie Elk–Knyszyn oraz drogę ekspresową S19 pod Białymstokiem i S61 na węźle Guty. Dyskusyjną kwestią jest przecięcie tej drogi z przyrodniczo cenną doliną Biebrzy, otuliną Biebrzańskiego Parku Narodowego oraz terenami Natura 2000. Innym problemem jest wydłużenie drogi o 30 km w porównaniu do obecnego śladu drogi krajowej nr 8, co pociągnie za sobą większe wydatki na paliwo i zwiększoną emisję CO₂. Dlatego też analizowany jest alternatywny wariant tej drogi, który przebiegałby po obecnym śladzie drogi krajowej nr 8 poprzez Korycin, Suchowolę, Sztabin, Augustów i kończyłby się na węźle Raczkę drogi S61. I za takim wariantem przebiegu Via Carpatii opowiedzieli się zgodnie wszyscy suwańscy radni. To stanowisko zostało przekazane: parlamentarzystom z województwa podlaskiego, Wojewodzie Podlaskiemu, Marszałkowi Województwa Podlaskiego, Generalnemu Dyrektorowi Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad i Dyrektorowi Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Białymstoku.



MINĄŁ ROK W SUWAŁKACH

● W czasie balu karnawałowego wręczono Włócznie Jaćwingów – Nagrody Prezydenta Suwałk. Za 2019 rok trafiły one do: Ireny Mickiewicz, Rodziny Państwa Warakomskich, Mariusza Łanczkowskiego, Jarosława Jutkiewicza, Iriny Popovej, Stanisława Łobacza, firmy Prognosis Sp. z o.o., firmy Malow Sp. z o.o. oraz Stowarzyszenia Integracji Społecznej „Alternatywa”.



● Dr Marta Wiszniewska ponownie została rektorem Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej im. prof. Edwarda F. Szczepanika w Suwałkach. Jej kadencja potrwa do 2024 r.

MARZEC

● Uroczystą sesję Rady Miejskiej 2 marca zainaugurowano obchody 300-lecia Suwałk. Uroczystość połączono z 30 rocznicą powstania samorządu. W czasie sesji tytuł Honorowego Obywatela Miasta Suwałk otrzymał Wojciech Fortuna, mistrz olimpijski w skokach narciarskich z Sapporo, który od lat jest ambasadorem suwańskiego sportu w kraju i na świecie. Tytuły Zasłużony dla Miasta otrzymali ks. Lech Łuba i pośmiertnie Aleksander Seredyński, jeden z założycieli suwańskiej „Solidarności”.



● W suwańskiej Bibliotece Publicznej im. M. Konopnickiej zaprezentowano wystawę o Sybirakach z Suwałk, Suwańszczyzny i Ziemi Augustowskiej.

● Od 13 marca w Suwałkach, tak jak w całej Polsce, obowiązywał stan zagrożenia epidemicznego. Zaczęły obowiązywać liczne ograniczenia. Miasto zamarło.

● Pułkownik Ireneusz Król został nowym dowódcą 14. Pułku Przeciwpancernego w Suwałkach.



Ciąg dalszy na str. 6

MINĄŁ ROK W SUWAŁKACH

● Przestępca bardziej bał się koronawirusa niż kary. Do suwalskiej komendy policji przyszedł 28-latek i oświadczył, że jest poszukiwany. W rozmowie okazało się, że mężczyzna wrócił z zagranicy i jest w grupie ryzyka.

● W związku z pandemią i wprowadzonymi przez rząd ograniczeniami prezydent Suwałk Czesław Renkiewicz przedstawił „Pakiet wsparcia dla suwalskich przedsiębiorców”. Miasto Suwałki oraz podległe jednostki budżetowe udzieliły przedsiębiorcom ulg w podatkach i różnych opłatach, w tym: umorzenia, zwolnienia, rozłożenia na raty oraz odroczenia terminów płatności, głównie podatku od nieruchomości – na kwotę prawie 818 000 zł. Obniżenie czynszu w obiektach miejskich – ponad 164 000 zł.

● 30 marca z budżetu miejskiego Suwałk przeznaczono ponad 493 tys. zł na wsparcie służb medycznych i policji oraz na zakup maseczek ochronnych dla suwalskich seniorów. Przez cały rok z budżetu miejskiego oraz jednostek miejskich na walkę z koronawirusem COVID-19 wydano ponad 3 385 000 zł (w tym prawie 1 650 000 z projektów dofinansowanych ze środków UE).

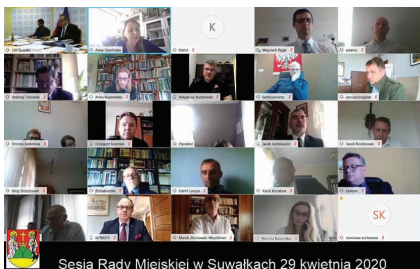
● Pracownicy suwalskich instytucji miejskich oraz wolontariusze rozdawali maseczki ochronne dla seniorów sfinansowane przez suwalski samorząd i inne instytucje.

KWIECIEŃ

● 9 kwietnia zmarł malarz, artysta Andrzej Strumiłło, Honorowy Obywatel Miasta Suwałk.

● 9 kwietnia stwierdzono pierwszy w Suwałkach przypadek koronawirusa. Stwierdzono go u młodej kobiety, która przyjechała z zagranicy.

● 29 kwietnia po raz pierwszy w historii odbyła się w sposób zdalny sesja suwalskiej Rady Miejskiej. Radni przebywali w swoich domach i łączyli się drogą internetową za pośrednictwem komputerów oraz kamer i mikrofonów.



Sesja Rady Miejskiej w Suwałkach 29 kwietnia 2020

MAJ

● Z uwagi na epidemię koronawirusa i wprowadzone obostrzenia w Suwałkach, jak w ca-

Ciąg dalszy na str. 7

>> ODNOWIĄ STACJĘ DIALIZ I NEFROLOGIĘ

W suwalskim Szpitalu Wojewódzkim zostanie zmodernizowany Oddział Nefrologii ze Stacją Dializ. A wszystko za sprawą kolejnego wspólnego polsko-litewskiego projektu w suwalskim szpitalu. W końcu grudnia ubiegłego roku odbyła się konferencja otwierająca projekt pn. „Bezpieczne dializy bez granic”. Z powodu ograniczeń epidemicznych konferencja odbyła się w formie on-line.

Projekt stanowi kolejną wspólną inicjatywę podjętą przez Szpital Wojewódzki im. dr. L. Rydygiera w Suwałkach i Szpital Okręgowy w Olicie na Litwie. Tym razem partnerzy wspólnie stawia czoła problemom związanym z chorobami układu moczowego. W ramach projektu Szpital Wojewódzki w Suwałkach zmodernizuje Oddział Nefrologii ze Stacją Dializ. Szpital nabędzie nowoczesny sprzęt medyczny (m.in. aparaty do hemodializy, USG, defibrylatory itd.), meble medyczne oraz socjalne, projekt przewiduje również szkolenia personelu medycznego oraz działania informacyjne skierowane do mieszkańców regionu.

Łączna wartość projektu wynosi 826 241,72 EUR, z czego 702 305,46 EUR zostanie sfinansowanych z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu INTERREG V-A Litwa-Polska 2014-2020.



>> GDZIE SIĘ SZCZEPIĆ?

Proces rejestracji powszechnych szczepień Polaków przeciwko COVID-19 rozpocznie się 15 stycznia. W Suwałkach do tej pory zgłosiło się 5 gabinetów lekarskich, które oferować będą możliwość zaszczepienia się przeciwko koronawirusowi: Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Przychodnia Rodzinna” Jacek Obrączka – ul. Antoniego Patli; Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Przychodnia Rodzinna” Jacek Obrączka – ul. Emilii Plater; Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Poradnia Medycyny Rodzinnej” s.c. – ul. Emila Młynarskiego; Praktyka Lekarzy Rodzinnych „NA KLONOWEJ” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością – ul. Klonowa; „PRYMUS” Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością – ul. Ludwika Waryńskiego.

Na szczepienie zarejestrować się można będzie on-line przez infolinię, u lekarza POZ lub poprzez Internetowe Konto Pacjenta. Szczegóły: <https://www.gov.pl/web/szczepimysie/>

Po zapoznaniu się z mapą punktów szczepień dostępną na stronie: <https://www.gov.pl/web/szczepimysie/podlaskie>, niepokój suwalczan wzbudził fakt, że w Suwałkach na jeden punkt szczepień przeciwko COVID-19 przypada ok. 14 tys. mieszkańców. Podczas, gdy w sąsiednim Augustowie na jeden punkt szczepień przypada tylko ok. 5 tys. osób, a w Łomży niespełna 4 tys. mieszkańców.

Dlatego „DwuTygodnik Suwalski” zapytał Ministerstwo Zdrowia, jakie działania można podjąć by w Suwałkach zwiększyć ilość punktów szczepień? Ministerstwo Zdrowia nasze pytanie przekierowało do NFZ.

Z informacji jakie uzyskaliśmy od Beaty Leszczyńskiej, rzeczniczka prasowego Podlaskiego Oddziału NFZ wynika, że wykaz punktów szczepień, który został opublikowany na stronie [gov.pl/szczepimysie](https://www.gov.pl/web/szczepimysie) jest na bieżąco aktualizowany. W połowie stycznia powstanie także specjalna, interaktywna mapa, dzięki której każdy znajdzie punkt szczepień w swojej okolicy. Pacjent ma dowolność, jeśli chodzi o wybór punktu szczepień, można więc zarejestrować się w dowolnym punkcie szczepień. Jednocześnie NFZ oczekuje na zgłaszanie się kolejnych placówek medycznych i indywidualnych praktyk zawodowych do programu szczepień.

– Jeżeli podmiot zgłosi gotowość, będziemy go rozpatrywać, zależy nam na tym, by szczepienia były szeroko dostępne pacjentom, jak najbliżej miejsca zamieszkania – mówi B. Leszczyńska z NFZ.



>> ODDAWAJMY OSOCZE

JĘŚLI KORONAWIRUSA MASZ JUŻ ZA SOBĄ, MOŻESZ URATOWAĆ INNYCH. OSOCZE MOGĄ ODDAĆ OSOBY, KTÓRE BYŁY ZAKAŻONE KORONAWIRUSEM (SARS-COV-2), BĄDŹ CHOROWAŁY NA COVID-19 I WYZDROWIAŁY, W EFEKCIE CZEGO W ICH KRWI ZNAJDUJĄ SIĘ PRZECIWCIAŁA. OSOCZE POBIERANE JEST OD OSÓB ZDROWYCH, W WIEKU 18-65 LAT, O WADZE MIN. 50 KG, PO WYZDROWIENIU, U KTÓRYCH MINĘŁO CO NAJMNIEJ 28 DNI OD USTĄPIENIA OBJAWÓW LUB 18 DNI OD ZAKOŃCZENIA IZOLACJI.

● Osocze można oddać w jednym z Centrów Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa, np. w Terenowym Oddziale CKiK w Suwałkach, przy ul. Szpitalnej 60.

● Na czas trwania epidemii ograniczono liczbę osób przebywających w poczekalniach, wymagana jest dezynfekcja oraz wykonywany jest pomiar temperatury ciała. Robione są też dwa badania wykonane pod kątem wirusa COVID-19.

● Za szlachetny gest oddania osocza chorzy oraz pracownicy krwiodawstwa serdecznie dziękują ofiarodawcom.



Po apelach i kampaniach społecznych coraz więcej ozdrowieńców decyduje się na oddanie osocza, ale potrzeby wciąż są ogromne. O zainteresowaniu oddawaniem osocza oraz samym procesie jego poboru rozmawiamy z lekarzem Jolantą Osińską z Regionalnego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Białymstoku Terenowy Oddział w Suwałkach:

– Muszę przyznać, że zainteresowanie na apel o pomocy chorym jest ogromne. Dotychczas pobraliśmy ok. 300 jednostek osocza od ozdrowieńców. Niektórzy dawcy oddawali osocze kilkakrotnie z uwagi na bardzo wysokie miano przeciwciał zawartych w ich osoczu. Osoby, które wykonały badanie przeciwciał i mają dodatni wynik na ich obecność mogą być kwalifikowane jako dawcy osocza ozdrowieńców tylko w przypadku gdy miano przeciwciał wynosi 500 lub więcej. Żeby szczegółowo wyjaśnić podaję, że miano 500 odpowiada wynikom:

- 4,4 w teście anty-SARS-CoV-2-ELISA IgG EUROIMMUN
- 59,2 AU/ml w teście LIAISON SARS-CoV-2 S1/S2 IgG DiaSorin
- 27,4 AU/ml w teście MAGLUMI SARS-CoV-2 S-RBD IgG

– Jak przygotować się do oddania osocza?

– Przed zabiegiem należy wypić dużą ilość płynów oraz zjeść lekkie, węglowodanowe

śniadanie. Zaleca się by był to sok, herbata lub woda, a niekoniecznie kawa. Należy wykluczyć z diety nabiał i tłuszcze, najlepiej już wieczorem przed planowanym oddaniem osocza lub krwi. Ograniczeniu podlega też palenie papierosów, a właściwie nie powinno się ich palić. Ważne jest też, by dawca był wyspany i wypoczęty.

– Jak wygląda pobieranie osocza, ile trwa i jak często można to robić?

– Zabieg pobierania osocza trwa około 30-40 minut i wykonuje się go metodą plazmaferezy, podczas którego pobiera się 500 lub 750 ml osocza w zależności od masy ciała. W przypadku ozdrowieńca najkorzystniejsze jest trzykrotne pobranie osocza, w tygodniowych odstępach. Jest to jednak uzależnione od ilości przeciwciał. Jeśli ilość zbadanych przeciwciał jest wysoka, zaprosimy dawcę telefonicznie do ponownego oddania. Jeśli z jakiegoś powodu nie można pobrać osocza w taki sposób, możemy pobrać 450 ml krwi pełnej, z której otrzymamy ok. 220-230 ml osocza.

– Co się dzieje z pobranym osoczem?

– Do przeprowadzenia tego typu zabiegów wykorzystuje się specjalne urządzenia zwane separatorami osoczymi. Pobranie osocza przy użyciu separatora osoczonego polega na rozdzieleniu pobranej wstępnie krwi pełnej na część komórkową i osoczoną. Część komórkowa zwracana jest do żyły dawcy przez samo wkłucie. Po oddaniu osocza z separatora, osocze rozdzielane jest na mniejsze porcje i zamrażane w bardzo niskiej temperaturze -50°C. Takie porcje traktowane są jako 1 jednostka osocza i po kwalifikacji wydawane są do lecznictwa.

– Gdzie szukać odpowiedzi na kolejne pytania w sprawie osocza?

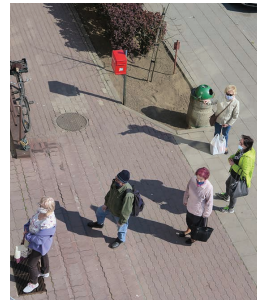
– Kandydaci na dawców krwi i osocza mogą zawsze uzyskać informacje w Regionalnym Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Białymstoku i na miejscu w Terenowym Oddziale RCKiK w Suwałkach, ul. Szpitalna 60, tel. 87 567 21 12, fax. 87 567-21-12, e-mail: josinska@rckik.bialystok.pl

– Dziękujemy za rozmowę.

MINAŁ ROK W SUWAŁKACH

W tym kraju obchody 229. rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja ograniczono do symbolicznych akcentów. Podobnie symbolicznie obchodzono Dzień Zwycięstwa.

● Ponad tysiąc czytelników odwiedziło suwańską Bibliotekę Publiczną im. M. Konopnickiej w pierwszych dwóch dniach po jej otwarciu, po przerwie spowodowanej epidemią.



CZERWIEC

● Miejska spółka ZBM w Suwałkach TBS spółka z o.o. zakończyła budowę dwóch budynków mieszkalnych przy ul. ks. S. Szczęsnowicza. Zamieszkało w nich 48 rodzin.

● Po długotrwałym oczekiwaniu i w dużej niepewności 764 suwańskich maturzystów przystąpiło do egzaminu dojrzałości. Po raz pierwszy zdawano go w czerwcu, a nie w maju, jak było dotąd. Maturzyści w maskach wkraczali na sale egzaminacyjne. A wszystko przez epidemię koronawirusa. Zrezygnowano także z egzaminów ustnych. Suwańscy maturzyści spisali się bardzo dobrze. Osiągnęli wyniki jedne z najwyższych w regionie.



● Pierwszy seans w plenerowym kinie na suwańskich bulwarach odbył się 20 czerwca. Widzom nie przeszkadzała padająca deszcz, bo oglądali film bezpośrednio z własnych samochodów.

● 22 czerwca o swojej rezygnacji ze stanowiska zastępcy prezydenta Suwałk poinformowała Ewa Sidorek. Pracowała na tym stanowisku do końca sierpnia.

LIPIEC

● 2 lipca premier Mateusz Morawiecki spotkał się z mieszkańcami Suwałk oraz samorządowcami z powiatu suwańskiego i prezydentem Suwałk Czesławem Renkiewiczem. Oficjalnym powodem spotkania było przekazanie informacji o wsparciu samorządów w ramach Tarczy

Ciąg dalszy na str. 8

MINĄŁ ROK W SUWAŁKACH

Antykrzysowej. Suwałki otrzymały symboliczny czek na kwotę 7 185 337 zł, czyli prawie o 2 mln zł niższą niż Łomża. W kolejnej transzy pomocy rządowej w grudniu 2020 r. Łomża otrzymała prawie 3,4 mln zł, a Suwałki – nic.

- W kampanii wyborczej 7 lipca Suwałki odwiedził prezydent Andrzej Duda. Wcześniej w mieście gościł jego kontrkandydat w II turze wyborów prezydenckich Rafał Trzaskowski.

- W drugiej turze wyborów prezydenckich 17 615 suwalczan, czyli 53,24% wyborców zagłosowało na Andrzeja Dudę. Na Rafała Trzaskowskiego zagłosowało 15 471 suwalczan, czyli 46,76% ogółu wyborców. Frekwencja w Suwałkach wyniosła 63,76%.

- 17 lipca otwarto Galerię Sztuki Współczesnej „Stara Łaźnia” zlokalizowaną na bulwarach nad Czarną Hańczą. Galeria jest w strukturach Suwalskiego Ośrodka Kultury, a kieruje nią Anna Naszkiewicz.

- Białostocka firma Mispol poinformowała suwalski PUP o zamiarze zwolnienia 82 pracowników. Przyczyną jest zakończenie produkcji w zakładzie, który od 20 lat prowadził działalność w Suwalskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej.

- Ksiądz Kazimierz Hamerszmit został wybrany Suwalczaninem 300-lecia w plebiscyście czytelników „DwuTygodnika Suwalskiego”. Wyprzedził ks. Jerzego Zawadzkiego, prezydenta Suwałk Józefa Gajewskiego i Marię Konopnicką.



- Ukazała się „Księga 300-lecia Suwałk” przygotowana na zlecenie suwalskiego samorządu przez Stowarzyszenie Inicjatyw Społeczno-Kulturalnych „Nad Czarną Hańczą” we współpracy z Biblioteką Publiczną im. M. Konopnickiej w Suwałkach.



- Maria Kołodziejska będzie dyrektorem suwalskiej Biblioteki Publicznej im. M. Konopnickiej do 2 sierpnia 2024 r.

SIERPIEŃ

- Jubileusz 120-lecia obchodził Bank Spółdzielczy w Suwałkach.

Ciąg dalszy na str. 9

>> UKRAIŃCY Z SUWAŁEK

13 stycznia (środa) wiele osób przebywających w Suwałkach będzie obchodziło Sylwestra. A to za sprawą Ukraińców, którzy od kilku lat przyjeżdżają do grodu nad Czarną Hańczą. To prawdopodobnie najliczniejsza mniejszość narodowa mieszkająca w naszym mieście. Z danych statystycznych wynika, że w 2019 r. do Suwałk przyjechało około 3 tysiące Ukraińców. Nic dziwnego, że powstał tu Związek Ukraińców. O Ukraińcach w naszym mieście oraz o planach tej organizacji rozmawiamy z Anną Samoilenko, założycielką Związku Ukraińców w Suwałkach.

– Jak Pani znalazła się w Suwałkach?

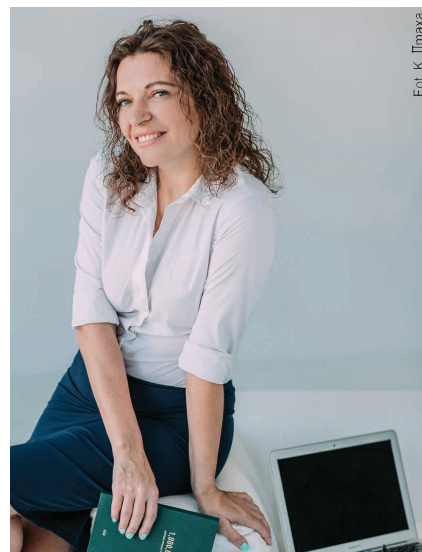
– W Suwałkach mieszkam już czwarty rok. Skończyłam studia i planuję założyć firmę. Uważam, że Suwałki to najlepsze miasto do zamieszkania. Z dobrą infrastrukturą, fajnymi okolicami i przyjemnymi ludźmi.

– Jak powstał Związek Ukraińców w Suwałkach?

– Mam kilka koleżanek z Ukrainy. I widzę, jak do nas zwracają się ludzie, którzy przyjechali tu pracować, z zamiarem pozostania w Suwałkach. Potrzebują różnych form pomocy, najczęściej porad i odpowiedzi, gdzie i z czym się zwracać. My udzielamy im informacji, a czasem i konsultujemy różne sprawy. Staramy się, żeby nikt nie został sam, bez wskazówek, co ma robić. Zdecydowaliśmy, że jeżeli będziemy razem, pomoże nam to szybciej adaptować się w Polsce. Przekonujemy też naszych rozmówców, by podpowiadali innym, jeden jednemu. Przy okazji poznajemy się. A Ukraina jest długa i szeroka.

– Na czym ta pomoc polega?

– Po pierwsze, kiedy człowiek przeprowadza się do obcego kraju, to zawsze potrzebuje wsparcia, takiego ludzkiego. Po drugie, planujemy organizować pomoc prawną. Zabiegamy też, by nasze dzieci nie zapomniały swojej tożsamości i uczymy je, języka polskiego i języka ukraińskiego, ale także śpiewu i tańca. I głównie chcemy pokazać siebie i naszą kulturę Polakom, naszym bliskim sąsiadom. Pragniemy znaleźć wspólne korzenie.



Fot. K. Timava

– W jaki sposób zamierzacie prezentować suwalczanom swoje obyczaje i kulturę?

– Każda kultura jest wyjątkowa. Ukraińska muzyka jest znana i ceniona na całym świecie. Zarówno pieśni ludowe, jak i nowoczesne. Muzyka jest bardzo zróżnicowana, a każdy region ma swoją własną charakterystykę. Wykonywanie tańców wiązało się zawsze z uroczystymi akcjami: z tradycyjnym spotkaniem wiosny, świętowaniem lata, czy rozpoczęciem nowego roku. Właśnie w śpiewie i tańcu można znaleźć wspólne międzynarodowe korzenie i wspólną historię. A my już mamy w Suwałkach zespół tańca ukraińskiego i pokażemy mieszkańcom miasta nasze tańce. Czekamy tylko na moment, gdy będzie można to zrobić.

– Jakie działania przewidujecie w tym roku, gdy ustąpi pandemia?

– Mam nadzieję, że jak tylko pojawi się taka możliwość, to zrobimy Święto Wyszynanki. To będzie pierwszy krok zapoznania Suwalczan z naszym krajem, z naszą narodowością, a także ludźmi, którzy przyjechali z Ukrainy tu do pracy, i są przez Was goszczeni.

– Dziękujemy za rozmowę.

*Mieszkającym w Suwałkach
wiernym Kościoła Prawosławnego
oraz innych obrządków wschodnich
z okazji Nowego Roku 2021
składamy życzenia
wszelkiej pomyślności oraz zdrowia*

SUWALSKIE FERIE...

...Z BIBLIOTEKĄ

Rozpoczęły się ferie zimowe. W tym roku bardzo nietypowe ze względu na ograniczenia wprowadzone z powodu epidemii koronawirusa. Biblioteka Publiczna im. M. Konopnickiej w Suwałkach w czasie ferii zimowych 2021 r. proponuje najmłodszym działania on-line. Wszystkie rozpoczynają się o godz. 11.00.



	Nazwa imprezy, rodzaj zajęć	Termin	Organizator	
1.	Gniotek antystresowy – poradnik dla małych i dużych jak samemu wykonać zabawkę – na FB Filii nr 3	12.01.2021	Filia nr 3	
2.	Cwicz umysł Rozwiązania zadań proszę wysyłać na email: midicentrum@bpsuwalki.pl lub w wiadomości na FB	1. Zagadka logiczna „Pięć panien” – na FB MidiCentrum	13.01.2021	MidiCentrum
3.		2. Zadanie na spostrzegawczość „Znajdź różnice” – na FB MidiCentrum	14.01.2021	MidiCentrum
4.		3. Zadanie językowe „Poskładaj słowa” – na FB MidiCentrum	15.01.2021	MidiCentrum
5.	„Afera w piórniku” – escape room dla najmłodszych na podstawie „Plastusiowego pamiętnika” Marii Kownackiej – na FB Filii nr 2	16.01.2021	Filia nr 2	

...W MUZEUM

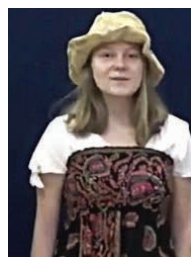
Suwalskie Muzeum Okręgowe oraz Muzeum Marii Konopnickiej codziennie o godzinie 11 na Facebooku zapraszają najmłodszych na zajęcia feryjne. Będą dostępne filmy z opowieściami z muzeum, konkursy, gry i zabawy. Każdego dnia na Facebooku dołączane są też karty z łamigłówkami, które można pobrać i wydrukować w domu, a wolnej chwili rozwiązać. W drugim tygodniu ferii muzealnicy proponują spotkanie z historią. Nie ma w tym nic strasznego, ponieważ przygotowano dla najmłodszych zabawy i gry planszowe do samodzielnego rozegrania z domownikami. To będzie wyjątkowy czas.



ZDALNY KONKURS

Epidemia nie przeszkodziła w przeprowadzeniu w Suwałkach, jak co roku, Miejskiego Konkursu Recytatorskiego Poezji Adama Mickiewicza „Młodości! ty nad poziomy wylatuj...”. Odbył się on już po raz dwudziesty (tym razem zdalnie), tradycyjnie z okazji urodzin naszego wieszczki, który przyszedł na świat 24 grudnia 1798 roku w Zaosiu koło Nowogródka. Wzięła w nim udział młodzież z suwalskich szkół podstawowych. Konkurs zorganizowało Towarzystwo Literackie im. Adama Mickiewicza, Biblioteka Publiczna im. M. Konopnickiej i Liceum Ogólnokształcące im. M. Konopnickiej. Zwycięzczynią została Gabriela Wiszniewska ze Szkoły Podstawowej nr 11, drugie miejsca zajęli ex aequo Leszek Urbanowicz i Maksymilian Supranowicz z SP nr 6, trzecie jury przyznało Miłoszowi Tylandzie z SP nr 11.

Jak podkreśla twórca konkursu, Marek Urbanowicz, cieszy fakt, że mimo pandemii i czasów bardzo niepoetyckich twórczość A. Mickiewicza nadal budzi zainteresowanie młodych recytatorów.



Gabriela Wiszniewska z SP 11

DROGA DO GWIAZD ON-LINE

Suwalska Szkoła Podstawowa nr 6 im. Aleksandry Kujalowicz zaprasza do udziału w konkursie piosenki „Suwalska droga do gwiazd”. Konkurs skierowany jest do wszystkich suwalskich przedszkolaków, uczniów szkół podstawowych i ponadpodstawowych. Aby wziąć w nim udział należy wybrać utwór, nagrać filmik i przesłać do 17 stycznia wraz z danymi na e-maila: m.breziel@sp6.pl. Ogłoszenie wyników konkursu 22 stycznia.



MINĄŁ ROK W SUWAŁKACH

● Otwarto lokalne lotnisko w Suwałkach. Na początek przyleciało 36 samolotów uczestniczących w XXII Międzynarodowym Zlocie Przyjaciół Lotnictwa i Mazur.

● 15 i 16 sierpnia odbyły się główne uroczystości z okazji 300-lecia Suwałk. Była inscenizacja, w której odtworzono nadanie praw miejskich Suwałkom przez króla Augusta II Sasa. Na bulwarach nad Czarną Hańczą zakopano kapsułę czasu, a w Parku Konstytucji 3 Maja zasadzono Dąb 300-lecia Miasta Suwałki. Odsłonięto kopię przywileju królewskiego na rogu ul. T. Kościuszki i Chłodnej. Były też imprezy rekreacyjne, koncerty i wystawy. Pandemia koronawirusa i wprowadzone ograniczenia sprawiły, że program imprez z okazji 300-lecia Suwałk trzeba było znacznie ograniczyć. Odwołane zostały m.in. plenerowe koncerty i Światowy Zlot Suwałczan.



● Nowym dyrektorem Wojewódzkiego Ośrodka Ruchu Drogowego w Suwałkach został Grzegorz Wilczyński.

● W Suwałkach obchodzono setną rocznicę 3. Pułku Szwoleżerów Mazowieckich im. płk. Jana Kozielskiego, który przed II wojną światową stacjonował w koszarach przy ul. Sejneńskiej.

WRZESIEŃ

● 1 września w rozbudowanej Szkole Podstawowej nr 4 im. ks. K. Hamerszmita odbyła się miejska inauguracja nowego roku szkolnego. Prawie 12 tys. uczniów rozpoczęło stacjonarną naukę w suwalskich szkołach. W listopadzie szkoły powrócą do zdalnej nauki.



● 3 września z udziałem radnych Rady Miejskiej, Prezydenta Miasta Suwałk, ekspertów Ministerstwa Cyfryzacji oraz mieszkańców Suwałk odbyła się debata nad przyszłością sie-

Ciąg dalszy na str. 12

BUDŻET Suwałk na 2021 rok



Budżet optymalny, bezpieczny, skrojony na miarę możliwości w czasie pandemii oraz kontynuujący rozwój miasta z poprzednich lat – tak można najkrócej opisać budżet Suwałk na 2021 rok. 14 głosami za, przy 7 przeciw i 2 wstrzymujących się przyjęli go suwalscy radni na sesji Rady Miejskiej, która odbyła się 23 grudnia 2020 r.

– To budżet bezpieczny, kontynuujący rozwój miasta z poprzednich lat, stabilny, być może nie spełniający naszych oczekiwań z powodu pandemii koronawirusa. Jednakże budżet zaspokaja potrzeby całej wspólnoty samorządowej w kwestii oświaty, pomocy społecznej oraz całego wachlarza zadań, który realizujemy jako Miasto na prawach powiatu – na sesji powiedział Czesław Renkiewicz, prezydent Suwałk.

W dyskusji na temat projektu budżetu uczestniczyli radni: Zbigniew De-Mezer, Jacek Juszkievicz, Sławomir Sieczkowski, Jacek Niedźwiedzki, Wojciech Pająk, Bogdan Bezdziecki i Mariola Karpińska. Z pełną treścią wypowiedzi wszystkich osób można zapoznać się w elektronicznym zapisie wideo z sesji Rady, który znaleźć można na profilu YouTube Miasta Suwałki.

Poniżej szczegóły dotyczące projektu budżetu Suwałk na rok 2021 rok:

- ▣ 2 173 954 zł – podwyżki dla pracowników samorządowych najniżej zarabiających
- ▣ 2 232 142 zł – składki pracodawcy na Pracownicze Plany Kapitałowe pracowników samorządowych
- ▣ pieniądze na budżet obywatelski – 2 832 000 zł
- ▣ dotacje dla organizacji pozarządowych – 4 921 858 zł

Skąd biorą się pieniądze w suwalskim budżecie?



subwencje z budżetu państwa,
w tym subwencja oświatowa

129 169 797 zł

dotacje, w tym środki
z Unii Europejskiej

160 971 726 zł

podatki CIT i PIT

87 484 901 zł

dochody z mienia komunalnego

20 987 772 zł

podatki i opłaty

85 438 777 zł

pozostałe dochody

17 736 654 zł

łączne dochody Suwałk:

501 789 627 zł

Co nas dużo kosztuje?



oświata i wychowanie,
w tym pieniądze z UE i CUW

161 406 465 zł

35,13% wydatków bieżących

gospodarka komunalna
i ochrona środowiska

22 334 795 zł

4,86% wydatków bieżących

rodzina i pomoc społeczna

149 808 068 zł

– 32,61% wydatków bieżących

kultura fizyczna

19 394 933 zł

4,22% wydatków bieżących

łącznie wydatki bieżące: 459 405 591 zł

Suwałskie inwestycje w 2021 r.



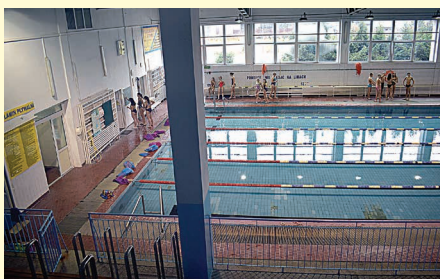
Poprawa jakości transportu publicznego
(III i IV etap) – **31 986 585 zł**



Budowa drogi na odcinku od ul. Północnej do ul. Wylotowej
– **3 800 000 zł**



Modernizacja budynku przy ul. Sejneńskiej 22
wraz z zagospodarowaniem terenu
– **2 000 000 zł**



Modernizacja basenu w Szkole
Podstawowej nr 10 – **1 900 000 zł**



Przebudowa ul. L. M. Paca
– **928 517 zł**

wydatki na inwestycje: 56 643 754 zł

MINĄŁ ROK W SUWAŁKACH

ci 5G w Suwałkach. Na wrześniowej sesji Rady Miejskiej suwalscy radni niejednogłośnie odrzucili petycję, w której jej autorzy sprzeciwiają się rozwojowi sieci 5G.

- Biblioteka Publiczna im. M. Konopnickiej wspólnie z Radiem 5 zorganizowały Narodowe Czytanie „Balladyny” Juliusza Słowackiego. W tym roku czytali pracownicy służby zdrowia. Ze względu na pandemię czytanie odbyło się on-line.

- 10 września aż 21 par otrzymało w suwalskim ratuszu honorowe odznaczenia za 50-lecie pożycia małżeńskiego.

- 24 września w wyniku przeprowadzonego testu na obecność tzw. koronawirusa został on wykryty u prezydenta Suwałk Czesława Renkiewicza.

- Ponad pół tysiąca suwalczan uczestniczyło w ankiecie o suwalskiej zieleni. 66% uczestników ankiety oceniło, że zielen w mieście jest utrzymywana na właściwym poziomie.

- Sprzedawczyni, która nie obsłużyła klientki bez maseczki w suwalskim sklepie na Osiedlu Północ jest niewinna. Tak orzekł suwalski sąd, który rozpatrywał wniosek o ukaranie ekspedientki sporządzony przez suwalską policję.

- Rekonstrukcję penisa przeprowadzili lekarze z suwalskiego Szpitala Wojewódzkiego. Niecodzienny zabieg wykonali: lek. Piotr Świniarski w asyście lekarzy z Oddziału Urologicznego Grzegorza Sadowskiego i Pawła Wołyńca.

PAŹDZIERNIK

- Policjanci zatrzymali dwóch suwalczan oskarżanych o pobicie lokatorów, którym wynajmowali mieszkania. Kuriozalne były powody tych napaści. 35-letni podejrzany miał pobić lokatora za źle zrobione pranie. Natomiast 31-latek miał pobić lokatora za nieposprzątane pomieszczenie właściciela mieszkania. Obydwaj krewcy właściciele usłyszeli zarzuty.

- Od 10 października Suwałki znalazły się w tzw. strefie czerwonej, w której obowiązywały największe ograniczenia z powodu epidemii COVID-19. Po kilkunastu dniach te ograniczenia obowiązywały w całej Polsce.

- 13 października zmarł pierwszy suwalczanin chory na COVID-19.



ciąg dalszy na str. 13

>> SUWAŃSKIE SZOPKI

W okresie Bożego Narodzenia we wszystkich suwalskich kościołach wystawiane są tradycyjne szopki. Historia ich budowania sięga roku 1223, kiedy to pierwszą szopkę stworzył św. Franciszek z Asyżu. Polska tradycja pozwala na zachowanie szopki w kościele do 2 lutego, kiedy obchodzimy Święto Ofiarowania Pańskiego, zwane popularnie Matki Bożej Gromnicznej. W tym roku ze względu na obowiązujące ograniczenia z powodu epidemii nie wszyscy mogą obejrzeć przygotowane szopki w kościołach. Dla tych, którzy nie mogą dotrzeć do kościołów „DwuTygodnik Suwalski” przygotował galerię wystawianych tam szopek.



Parafia pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa (ul. A. Mickiewicza)



Parafia pw. św. Brata Alberta (Osiedle Kamena)



Parafia pw. św. Kazimierza Królewicza (ul. W. Witosa)



Parafia pw. św. Apostołów Piotra i Pawła (ul. Woj. Polskiego)



Parafia Matki Bożej Królowej Męczenników w Suwałkach (ul. A. Piłsudskiej)



Parafia pw. św. Aleksandra



Parafia pw. Chrystusa Króla (ul. Papieża Jana Pawła II)

ciąg dalszy prezentacji szopek na str. 20



BIBLIOTEKARZ POLECA

„CZARNA” WOJCIECH KUCZOK

Zaczyna się bardzo banalnie. On znudzony żoną, szuka młodszej i chętniej. Ona zauroczona przystojnym, majątnym facetem, pragnie uciec ze wsi zabitej dechami. Mniej banalne jest zakończenie tej historii, a już zupełnie niebiało jest, gdy zdajemy sobie sprawę, że to zdarzyło się naprawdę.

Mowa o książce Wojciecha Kuczoka pt. „Czarna”, która została wydana w ramach serii „Na F/Aktach”. Jest ona jednym ze sfabularyzowanych reportaży o najgłośniejszych zbrodniach z ostatnich kilkunastu lat, do napisania których Wydawnictwo Od Deski Do Deski namówiło kilku znanych twórców.

Na podstawie otrzymanych akt pewnej sprawy kryminalnej i swoich wyobrażeń o uczestnikach tych wydarzeń autor wykreował postaci z krwi i kości, niebawale wyraziste, lecz nie przerysowane oraz jakże prawdziwy obraz prowincji – obłudnej, hołdującej krzywdzącym stereotypom i podwójnym standardom. Niewyszukany, dosadny język nadał jeszcze większej autentyczności opisywanej historii.

Wersja Kuczoka pokazuje, że nie wszystko jest takie oczywiste. Nie ma jednej ofiary, nie ma jednego winnego. Ale jest tylko jedna kara...

Pozycja wzbudzająca silne emocje, nie dająca o sobie zapomnieć.

Kamila Sońnicka



CZYTELNICY PYTAJĄ

SKŁO UPRZĄTNIĘTE

Czytelniczki „DwuTygodnika Suwalskiego” zwróciły uwagę na problem z usuwaniem szkła rozbitego na ścieżkach rowerowych głównie na Osiedlu Północ:



„We trzy jeździmy rowerami do pracy. Od wielu tygodni, co jakiś czas trafiamy na szkło leżące na naszej trasie. Mamy na myśli ul. gen. W. Sikorskiego (przy przejściu między wodociągami a szkołą), ul. Bulwarową (przy przejściu do Tesco) oraz ul. gen. K. Pułaskiego (między stacją paliw a komendą Policji). Rano często na naszej jezdni leżą potłuczone butelki, które omijamy albo na nie wpadamy. Miałyśmy jednak przed świętami przypadek, gdy jedna z nas najechała na rozbite szkło i przewróciła się. Ogumienie było do wymiany, a koleżanka z obolałą nogą pomaszerowała dalej (...). Prosimy o zgłoszenie potrzeby uprzątnięcia rano tych ścieżek. (Ewa, Celina, Wioletta)”.

Na zgłoszenie Czytelniczek „DwuTygodnika Suwalskiego” odpowiedział Hubert Leszczyński, kierownik Działu Oczyszczania i Naprawy ZDiZ w Suwałkach:

– Pracownicy Zarządu Dróg i Zieleni w Suwałkach zajmują się sprzątnięciem śmieci, ulic, chodników, ścieżek rowerowych, parków, skwerów itp. cyklicznie zgodnie z ustalonym harmonogramem. Centrum miasta, parki i główne ulice sprzątane są w pierwszej kolejności, a pozostałe ulice oraz skwery oczyszczane są w pozostałej części dnia. W związku z otrzymanym

zgłoszeniem, pracownicy ZDiZ w Suwałkach uprzątnęli szkła zalegające na ścieżkach rowerowych ulic: gen. W. Sikorskiego, Bulwarowa, gen. K. Pułaskiego oraz dokonali przeglądu stanu czystości okolicznych ścieżek rowerowych. W związku z tym zgłoszeniem zwrócimy szczególną uwagę na oczyszczanie ścieżek rowerowych ze szkła oraz innych zanieczyszczeń.

„DwuTygodnik Suwalski” dziękuje suwalskiemu ZDiZ za szybką reakcję na zgłoszenie Czytelniczek.

MINĄŁ ROK W SUWAŁKACH

● 24 października odbył się pierwszy w Suwałkach protest przeciwko orzeczeniu Trybunału Konstytucyjnego ograniczającego prawa kobiet. Uczestniczyło w nim około tysiąca osób, w większości kobiet. Było to największe spontaniczne spotkanie w grodzie nad Czarną Hańczą od wielu, wielu lat. Później jeszcze kilkakrotnie suwalczanie protestowali pod biurami poselskim Prawa i Sprawiedliwości w Suwałkach.

● Suwalska spółka RESO Europa Service obchodziła jubileusz 15-lecia działalności.

LISTOPAD

● Od 1 listopada Agata Jagłowska-Wasilewska pełni obowiązki dyrektora Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego nr 1 w Suwałkach.

● Skromnie i symbolicznie obchodzono w Suwałkach Narodowe Święto Niepodległości.

● Suwalscy policjanci zatrzymali złodzieja-wielbiciela perfum. W czterech suwalskich sklepach ukraść on perfumy o wartości prawie 1 200 zł.

● Jest bezpieczniej na rondzie na ul. gen. K. Pułaskiego – tak twierdzi suwalska policja. Wcześniej było tam tradycyjne skrzyżowanie ul. gen. K. Pułaskiego z Armii Krajowej i ul. rot. W. Pileckiego.



GRUDZIEŃ

● Od 1 grudnia Biblioteka Publiczna im. M. Konopnickiej jest znowu otwarta dla czytelników. Oczywiście z zachowaniem szczególnych zasad bezpieczeństwa.

● 4 grudnia została otwarta ulica 100-lecia Niepodległości łącząca ulicę Utratę z Sejneńską.

● 14 grudnia prezydent Suwałk Czesław Renkiewicz ogłosił, że od 1 stycznia 2021 roku jego nowym zastępcą będzie Roman Rynkowski.

● Do końca 2027 roku Jerzy Brzozowski nadal będzie dyrektorem Muzeum Okręgowego w Suwałkach.

Ciąg dalszy na str. 14

MINĄŁ ROK W SUWAŁKACH

● Duże zmiany w suwalskiej Bibliotece Publicznej im. Marii Konopnickiej, po kilumiesięcznym remoncie w budynku przy ul. E. Plater 33A. Jest to efekt realizacji zadania pod nazwą „Brylantowa biblioteka – modernizacja wypożyczalni książek, zapewnienie dostępu niepełnosprawnym i seniorom do biblioteki” współfinansowanego przez suwalski samorząd i Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Przypomnijmy, że suwalska Biblioteka obchodziła jubileusz 75-lecia działalności. Urodziny Biblioteki miały odbyć się hucznie z udziałem wielu gości, ale w związku z trudnościami wynikającymi z dzisiejszej rzeczywistości, większość działań została przeniesiona do internetu. W symbolicznym stacjonarnym spotkaniu kończącym jubileuszowy rok uczestniczyli: prezydent Suwałk Czesław Renkiewicz, wiceprzewodniczący Rady Miejskiej Wojciech Pająk oraz suwalscy bibliotekarze.



● 14 głosami za, przy 7 przeciw i 2 wstrzymujących się suwalscy radni uchwaliли budżet na 2021 rok.

● Na ostatniej w 2020 roku sesji Rady Miejskiej radnych odwiedzili harcerze z Betlejemskim Świątłem Pokoju. Były też życzenia świąteczne i noworoczne. Szefowa suwalskiego Sanepidu Elżbieta Bednarko poinformowała, że od początku pandemii koronawirusem w Suwałkach i suwalskim powiecie ziemskim zaraziło się 3 059 osób, czyli co trzydziesty mieszkaniec miasta i powiatu suwalskiego. 59 suwalczan zmarło z powodu COVID-19. W suwalskim Szpitalu Wojewódzkim od początku pandemii zmarło 95 osób, spośród 525 chorych na COVID. Po raz czwarty radni obradowali w sposób zdalny.

● Ta historia przywraca wiarę w ludzką uczciwość. 42-letni suwalczanin znalazł portfel na jednym z przysklepowych parkingów w centrum Suwałk i przekazał go policjantom. Portfel ze znaczną sumą pieniędzy i dokumentami trafił już do właściciela z gminy Dubeninki.

● 28 grudnia dyrektor Szpitala Wojewódzkiego Adam Szałanda, jako pierwszy suwalczanin otrzymał szczepionkę przeciw COVID-19.

WYDARZENIA SPORTOWE

ŚLEPSK MALOW CZEKA

Wprawdzie mija już drugi tydzień 2021 roku, a siatkarze Ślepska Malow Suwałki wciąż czekają na pierwszy swój mecz w Plus Lidze w nowym roku. Poprzedni rok zakończyli w hali Suwałki Arena zwycięstwem 3:1 (25:22, 23:25, 25:21, 25:18) z Cuprum Lubin. W 17 meczach Ślepsk Malow zdobył 26 pkt i zajmuje wciąż szóstą lokatę w tabeli Plus Ligi.



Wysoko w rankingach Plus Ligi plasuje się siatkarz Ślepska Malow Bartłomiej Bołądź. Jest trzeci w rankingu punktujących z dorobkiem 293 pkt. Zajmuje też drugie miejsce w rankingu zagrywających i trzecie wśród atakujących

Przed siatkarzami Ślepska Malow trudne spotkania. 16 stycznia w Kędzierzynie-Koźlu zostanie rozegrany mecz pomiędzy suwalską drużyną i Grupą Azoty ZAKSA. A następnie 24 stycznia suwalski zespół zmierzy się w kolejnym trudnym spotkaniu w Warszawie z VERVA.

WIGRY ROZPOCZYNAJĄ PRZYGOTOWANIA

12 stycznia piłkarze suwalskich Wigier rozpoczynają przygotowania do rundy wiosennej II ligi. Podczas okresu przygotowawczego podopieczni Dawida Szulczka rozegrają 9 sparingów. Suwalska drużyna 16 stycznia rozpocznie od meczu kontrolnego z ekstraklasową Wisłą Płock. Potem zaplanowano sparingi m.in. z Sokółem Ostróda, GKS Jastrzębie i Pogonią Siedlce. Wiadomo już, że Wigry po zimowej przerwie zagrają w innym składzie. Na pewno zabraknie J. Solijcia, który odszedł do pierwszoligowej Resovii Rzeszów.

Po rundzie jesiennej Wigry z dorobkiem 33 pkt zajmują czwartą lokatę w tabeli. Do rozegrania mają jeszcze jeden zaległy mecz w Suwałkach z liderem Górnikami Polkowice. Jego termin wciąż nie został ustalony. Pierwszy, po przerwie zimowej zaplanowany drugoligowy mecz suwalski zespół rozegra 27–28 lutego w Pruszkowie ze Zniczem.

W rundzie jesiennej piłkarze Wigier znacznie skuteczniejsi byli w meczach wyjazdowych. Rozegrali oni po 8 meczów na wyjeździe i w Suwałkach. W meczach wyjazdowych zdobyli 19 pkt, a na stadionie przy ul. Zarzecz 26 wywalczyli o 5 punktów mniej. I to wydaje się być największym problemem w grze suwalskiej drużyny, czyli słabsza skuteczność w ataku pozycyjnym. Gole dla Wigier zdobywali: Kamil Adamek – 8 goli, Kacper Wełniak – 5, Denis Gojko – 3, Paweł Gierach, Łukasz Bogusławski i Patryk Czułowski – po 2 oraz Josip Solijć, Adrian Piekarski i Cezary Sauczek – po 1 голу. Jesienią suwalska drużyna najczęściej zdobywała gole w końcówkach pierwszej i drugiej połowy, co może świadczyć o dobrym przygotowaniu fizycznym piłkarzy.



Od zwycięstwa 2:1 z Olimpią Elbląg rozgrywki II ligi rozpoczęli piłkarze suwalskich Wigier

BADMINTONIŚCI ZDOBYLI NAJWIĘCEJ

Po podsumowaniu zdecydowanej większości wyników ogólnopolskiego współzawodnictwa dzieci i młodzieży za 2020 r. Suwałki z dorobkiem 380,41 pkt zajmują 88 miejsce wśród 369 powiatów i 67 miejsce wśród 857 polskich gmin. Jak dotąd w 2020 roku najwięcej punktów dla Suwałk zdobyli: badmintoniści, lekkoatleci i szachiści.



Fot. SKB

Suwalskie kluby w ubiegłym roku zdobyły: SKB – 112 pkt (badmintoniści), LUKS Hańcza – 66,75 pkt (lekkoatleci), Klub Szachowy Hańcza – 64 pkt, MUKS Olimpijczyk – 26,38 pkt (pływacy), Suwalski UKS Siatkówki – 23,92 pkt, LUKS Olimpijczyk – 22 pkt (zapaśnicy, sumo), Wigry Suwałki S.A. – 16,35 pkt (piłka nożna), OSiR Suwałki – 15 pkt (boksery), UKŻ Grot – 13 pkt (żeglarze), Fundacja Jaćwież – 10 pkt (szachy), Suwalski Klub Karate Kyokushin – 5 pkt, Klub Rowerowy MTB Suwałki – 5 pkt, UMKS Jaćwież – 1 pkt (szachiści).

Oczywiście do tej rywalizacji powrócimy po opublikowaniu podsumowania wszystkich wyników.

Młodzieży SKB Suwałki wywalczyli brązowe medale w Klubowych Mistrzostwach Polskiej Drużyny Mieszanych

Wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci

Tadeusza Szargieja

przedstawiciela najlepszej tradycji rzemieślniczych Suwałk,
świadka historii w Suwalskiej Bibliotece Pamięci



RODZINIE

składają Dyrektor i Pracownicy
Biblioteki Publicznej im. Marii Konopnickiej
w Suwałkach

15/2021

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu z biegu Sejneńskiej i 100-lecia Niepodległości w Suwałkach

Na podstawie art. 17 pkt. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2020 r. poz. 293 z późniejszymi zmianami), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Suwałkach uchwały Nr XXV/359/2020 z dnia 23 grudnia 2020 r. o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego terenu z biegu Sejneńskiej i 100-lecia Niepodległości w Suwałkach.

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego miejscowego planu.

Wnioski należy składać na piśmie w Kancelarii Ogólnej – pokój nr 5 lub w punkcie przyjęć korespondencji UM, ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki w terminie do dnia 16 lutego 2021 r.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.*

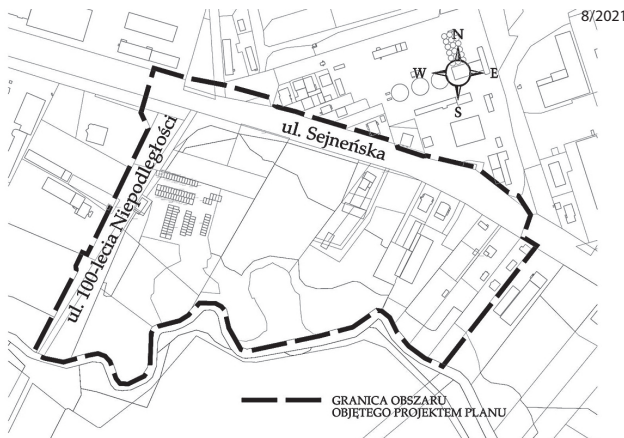
*W związku z obowiązkiem określonym w art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04 maja 2016 r., str. 1, późniejszymi zmianami), zwanego dalej „RODO” informuje, iż:

1. Administratorem Pani/Pan danych osobowych, podanych we wniosku/uzwage jest Urząd Miejski w Suwałkach reprezentowany przez Prezydenta Miasta Suwałk z siedzibą ul. A. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki tel. 87 562-80-00, adres e-mail: um@um.suwalki.pl, adres elektronicznej skrzynki podawczej (ESP) na ePUAP: UMSUwalki/esp.
2. Podane dane osobowe będą przetwarzane w związku z prowadzeniem procedur dotyczących sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na podstawie art. 17 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2020 r. poz. 293 z późniejszymi zmianami) w celu realizacji przez Miasto jego zadań, a podstawą prawną ich przetwarzania jest art. 6 ust.1 pkt. c) RODO, co oznacza, że przetwarzanie Pani/Pana danych jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze danych w stosunku do danych do których żądania na podstawie prawa uprawniony jest Administrator danych w procesie właściwej realizacji złożonego podania lub postępowania administracyjnego.
3. We wszystkich sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych oraz realizacją przysługujących Pani/Panu w tym zakresie praw, można skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail: iod@um.suwalki.pl, tel. 87 562-82-08.

4. Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych, prawo ich sprostowania, prawo ograniczenia przetwarzania, prawo sprzeciwu wobec przetwarzania. Prawo do usunięcia, swoich danych przysługuje Pani/Panu w sytuacji, gdy wcześniej wyrażona zgoda na przetwarzanie danych zostanie przez Państwa cofnięta, a przepisy ustawy szczególnej zezwalają na ich trwałe usunięcie.

5. Pełen zakres informacji dotyczących przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie internetowej urzędu w BIP w zakładce „zagospodarowanie przestrzenne” pod adresem: http://bip.um.suwalki.pl/Menu_tematyczne/Zagospodarowanie_przestrzenne/informacja-dotyczaca-przetwarzania-danych-osobowych.html oraz w siedzibie Administratora – Wydział Architektury i Gospodarki Przestrzennej pok. 139.

8/2021



GRANICA OBSZARU
OBJĘTEGO PROJEKTEM PLANU

KUP BILETY I WESPRZYJ

Suwalskie kino jest zamknięte, ale wciąż aktywne! Obecna sytuacja jest trudna dla wszystkich, ale trzeba mieć nadzieję, że lepsze dni nadejdą już niedługo. Wypatrując lepszej przyszłości, Cinema Lumiere stara się do niej dotrzeć. Dlatego też bierze udział w akcji #WspieramyKinaPolskie.

CINEMA LUMIERE



JAK TO DZIAŁA?

- Wejdź na www.wspieramy-kina.pl, wybierz kino Cinema Lumiere i kup dowolną liczbę bezterminowych e-biletów.
- Bilety wykorzystasz, kiedy chcesz, na dowolny seans 2D, a Twoja płatność trafi do suwalskiego kina już teraz i pomoże przetrwać najtrudniejszy okres. Wygrywają wszyscy!
- Urodziny, święta? Bilety to idealny pomysł na prezent! Podaruj bliźniemu wspólny wypad do kina. Niby drobiazg, a cieszy :)

SPRZEDAM

- Sprzedam mieszkanie 51 m.kw., 4 piętro, garaż w piwnicy, tel. 504 244 558

287/2020

MASZ PROBLEM Z ALKOHOLEM? CHCESZ PRZESTAĆ PIĆ?

ANONIMOWI ALKOHOLICY CZEKAJĄ
WYKAZ MITINGÓW GRUP AA INTERGRUPY
„POJEZIERZE”
infolinia: 801 033 242

SUWAŁKI:

- „Zgoda”, ul. Szpitalna 77, poniedziałek, czwartek, godz. 18.15;
- „Bratek”, ul. Kościuszki 71A, wtorek, piątek, 18.00;
- „Dąb”, ul. Szpitalna 62, środa, piątek, godz. 18.15, niedziele i święta 16.00 – **spotkania odwołane do zakończenia pandemii**;
- „Krok pierwszy”, ul. Kościuszki 71A, sobota, godz. 14.00;

AUGUSTÓW:

- „Nie Ma Mocnych”, ul. Ks. Skorupki 6, wtorek, godz. 18.00;
- „Maj”, ul. Ks. Skorupki 6, niedziela, godz. 17.00;

SEJNY:

- „Tur”, ul. Wileńska 10, sobota, godz. 18.00;

FILIPÓW:

- „Przebudzenie”, ul. Wólczńska 4, środa, godz. 18.00;

PUŃSK:

- „Nadzieja”, ul. Szkolna 26, czwartek: lato – godz. 20.00; zima – 19.00;

LIPSK:

- „Odnowa”, ul. Kościelna 30, niedziela, godz. 18.00.

182/2020

**Ogłoszenia „DTS”, tel. 87 566-28-25,
kontakt@dwutygodniksuwalski.pl**

**Panu
Mirostawowi
Sokołowskiemu**

wyrazy głębokiego współczucia
z powodu śmierci



ŻONY

składają Rada Nadzorcza, Zarząd i Pracownicy
PWik w Suwałkach Sp. z o.o.

3/2021

Pani Zofii Herman

Pracownikowi Urzędu Miejskiego w Suwałkach

i całej Rodzinie

wyrazy głębokiego współczucia i słowa wsparcia
z powodu śmierci



MATKI

składają
Czesław Renkiewicz, Prezydent Miasta Suwałk
oraz
Pracownicy Urzędu Miejskiego w Suwałkach

12/2021

**Pani
Mirostawie Żylińskiej**

Pracownikowi Urzędu Miejskiego w Suwałkach

i całej Rodzinie

wyrazy głębokiego współczucia i słowa wsparcia
z powodu śmierci



MĘŻA

składają
Czesław Renkiewicz, Prezydent Miasta Suwałk
oraz
Pracownicy Urzędu Miejskiego w Suwałkach

13/2021

Miasto Suwałki informuje, że zakończyła się realizacja projektu nr WND-RPPD.05.04.01-20-0023/18 pt. „Jasno, oszczędnie, bezpiecznie – modernizacja systemu oświetlenia ulicznego w Suwałkach – etap II”.

Projekt został realizowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podlaskiego na lata 2014-2020, Oś priorytetowa V – „Gospodarka niskoemisyjna”, Działanie 5.4. – „Strategie niskoemisyjne”, Poddziałanie 5.4.1. „Strategie niskoemisyjne z wyłączeniem BOF”

Głównym celem projektu była poprawa stanu środowiska, w tym przede wszystkim poprawa stanu jakości powietrza w mieście Suwałki oraz w regionie północno-wschodniej Polski. Ograniczenie emisji zanieczyszczeń szczególnie szkodliwych dla jakości życia ludzi, takich jak SO₂, CO₂, CO, NOx, czy PM10 przyczyniła się do podniesienia jakości życia mieszkańców miasta Suwałki oraz w regionie północno-wschodniej Polski.

Zakres projektu: Projekt dotyczył modernizacji opraw (2184 szt.) oświetlenia ulicznego w mieście Suwałki. Działania modernizacyjne przyczyniły się do poprawy efektywności energetycznej oświetlenia ulicznego w Mieście Suwałki. Stare oprawy niespełniające najnowszych norm generowały zwiększone zapotrzebowanie na energię, przyczyniały się do zwiększenia emisji zanieczyszczeń do atmosfery, podnosiły koszt utrzymania oświetlenia i tworzenia niepożądanego zjawiska np. „zanieczyszczenie światłem”. Modernizacja polegająca na wymianie opraw sodowych i rtęciowych na oprawy LED pozwoliła w znaczący sposób na obniżenie kosztów eksploatacyjnych, ograniczenie emisji szkodliwych gazów do atmosfery i eliminację ww. niepożądanych zjawisk. Realizacja projektu pozwoliła na redukcję emisji CO₂ o 73,9% oraz obniżenie zużycia energii o 2 606,93 MWh/rok (energii pierwotnej) a w konsekwencji do obniżenia kosztów energii elektrycznej o 67,1% rocznie.

Stare sodowe i rtęciowe oprawy oświetlenia ulicznego zostały zastąpione nowoczesnymi oprawami typu LED o obudowie aluminiowej z autonomiczną redukcją mocy, w tym 7 lamp będzie zasilana panelami fotowoltaicznymi.

Koszt realizacji zadania:

Koszt całkowity: **2.753.874,06 zł**

Wartość dofinansowania: **1.901.587,61 zł** (69,05%)

Wkład własny Miasta Suwałki: **852.286,45 zł**

Okres realizacji projektu: czerwiec 2019 r. – listopad 2020 r.



Fundusze Europejskie
Program Regionalny



Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego



1/2021

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Suwałkach Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością na podstawie badań wykonanych przez laboratorium Powiatowej Stacji Sanitarnej-Epidemiologicznej (sprawozdanie z dnia 21.12.2020 r., informuje, że jakość i skład wody dostarczonej odbiorcom przez PWik w Suwałkach Sp. z o.o. spełnia wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. (Dz. U. 2017 poz. 2294).

W załączeniu
• Ocena jakości wody

Suwałki, dnia 21.12.2020 r.

PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W SUWAŁKACH
16-400 Suwałki, ul. Urońska 9A
tel. 087 565 28 60, fax 087 565 28 61

Znak: HK.4410.A.28.7.2020

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji
w Suwałkach
Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
ul. gen. W. Sikorskiego 14
16-400 Suwałki

O c e n a

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Suwałkach działając na podstawie § 3, § 4, § 5, § 6, § 20.1, § 21, § 22, Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294), po przeprowadzeniu badań laboratoryjnych wody pobranej 07.12.2020 r. w ramach kontroli wewnętrznej (zakres: monitoring parametrów grupy A, mangan i żelazo),

z wodociągu Suwałki

opisanych w sprawozdaniu Nr SWZ.51.651.2020 z 15.12.2020 r.

s t w i e r d z a przydatność wody do spożycia

Powyższa ocena obowiązuje do następnego badania laboratoryjnego wody.

PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W SUWAŁKACH
mgr Elżbieta Budnarko

Do wiadomości:

1. Prezydent Miasta Suwałk, ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki.

OGŁOSZENIE

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu ulicy Studziennej w Suwałkach

Na podstawie art. 17, pkt. 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2020 r. poz. 293 z późniejszymi zmianami) oraz art. 39 w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2020 r. poz. 283 z późniejszymi zmianami) oraz uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach Nr XIV/206/2019 z dnia 27 listopada 2019 r., zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu ulicy Studziennej w Suwałkach wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 22 stycznia 2021 r. do 22 lutego 2021 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, pokój 139, w Wydziale Architektury i Gospodarki Przestrzennej, w poniedziałki w godzinach od 8.00 do 16.00, w pozostałe dni to jest od wtorku do piątku od 7.30 do 15.30.

Projekt dokumentu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko dostępny będzie również w powyższym terminie na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Suwałkach www.um.suwalki.pl w zakładce Obwieszczenia Prezydenta.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami, zgodnie z art. 8d ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, zostanie przeprowadzona 18 lutego 2021 r. w godzinach od 11:00 do 13:00 za pomocą środków komunikacji elektronicznej, przy wykorzystaniu aplikacji zapewniającej zabieranie głosu, zadawanie pytań i składanie uwag. Chęć udziału w dyskusji należy zgłosić na adres pru@um.suwalki.pl do dnia 14 lutego 2021 r. Link do spotkania zostanie przesłany w mailu zwrotnym.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu wyłożonym do publicznego wglądu, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Prezydenta Miasta Suwałk z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy w nieprzekraczalnym terminie do dnia 9 marca 2021 r. (włącznie)*.

Jako wniesione na piśmie uznaje się również uwagi wniesione za pomocą elektronicznej skrzynki podawczej w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne (Dz. U. z 2020 r. poz. 346 z późniejszymi zmianami): opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym albo podpisem osobistym.

Stosownie do art. 39 i 40 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko uwagi mogą być wnoszone:

- 1) w formie pisemnej w Kancelarii Ogólnej – pokój nr 5 w punkcie przyjęć korespondencji Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki lub na adres Urzędu Miejskiego w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki,
- 2) ustnie do protokołu w Urzędzie Miejskim w Suwałkach, ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki, pokój nr 139,
- 3) za pomocą środków komunikacji elektronicznej (adres elektronicznej skrzynki podawczej (ESP) na ePUAP: /UMSuwalki/esp)

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Prezydent Miasta Suwałk.

*W związku z obowiązkiem określonym w art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04 maja 2016 r., str. 1, z późniejszymi zmianami), zwanego dalej „RODO” informuję, iż:

1. Administratorem Pani/Pan danych osobowych, podanych we wniosku/uzwadze jest Urząd Miejski w Suwałkach reprezentowany przez Prezydenta Miasta Suwałk z siedzibą ul. A. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki tel. 87 562-80-00, adres e-mail: org@um.suwalki.pl, adres elektronicznej skrzynki podawczej (ESP) na ePUAP: /UMSuwalki/esp.

2. Podane dane osobowe będą przetwarzane w związku z prowadzeniem procedur dotyczących sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na podstawie art. 17 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2020 r. poz. 293 z późniejszymi zmianami) w celu realizacji przez Miasto jego zadań, a podstawą prawną ich przetwarzania jest art. 6 ust. 1 pkt. c) RODO, co oznacza, że przetwarzanie Pani/Pana danych jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratores danych w stosunku do danych do których żądania na podstawie prawa uprawniony jest Administrator danych w procesie właściwej realizacji złożonego podania lub postępowania administracyjnego.

3. We wszystkich sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych oraz realizacją przysługujących Pani/Panu w tym zakresie praw, można skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail: iod@um.suwalki.pl tel. 87 562-82-08.

4. Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych, prawo ich sprostowania, prawo ograniczenia przetwarzania, prawo sprzeciwu wobec przetwarzanych. Prawo do usunięcia, swoich danych przysługuje Pani/Panu w sytuacji, gdy wcześniej wyrażona zgoda na przetwarzanie danych zostanie przez Państwa cofnięta, a przepisy ustawy szczególnej zezwalają na ich trwałe usunięcie.

5. Pełen zakres informacji dotyczących przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie internetowej urzędu w BiP w zakładce „zagospodarowanie przestrzenne” pod adresem: http://biip.um.suwalki.pl/Menu_tematyczne/Zagospodarowanie_przestrzenne/informacja-dotyczaca-przetwarzania-danych-osobowych.html oraz w siedzibie Administratora – Wydział Architektury i Gospodarki Przestrzennej pok. 139.

5/2021

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia zmiany uchwały w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Suwałk ograniczonego ulicami: T. Kościuszki, A. Mickiewicza i rzeką Czarną Hańczą w Suwałkach

Na podstawie art. 17 pkt. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2020 r. poz. 293 z późniejszymi zmianami), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Suwałkach uchwały Nr XXVII/363/2020 z dnia 23 grudnia 2020 r. o przystąpieniu do sporządzenia zmiany uchwały w sprawie zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Suwałk ograniczonego ulicami: T. Kościuszki, A. Mickiewicza i rzeką Czarną Hańczą w Suwałkach

Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego miejscowego planu.

Wnioski należy składać na piśmie w Kancelarii Ogólnej – pokój nr 5 lub w punkcie przyjęć korespondencji UM, ul. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki w terminie do dnia 16 lutego 2021 r.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodawcy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.*

*W związku z obowiązkiem określonym w art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04 maja 2016 r., str. 1, z późniejszymi zmianami), zwanego dalej „RODO” informuję, iż:

1. Administratorem Pani/Pan danych osobowych, podanych we wniosku/uzwadze jest Urząd Miejski w Suwałkach reprezentowany przez Prezydenta Miasta Suwałk z siedzibą ul. A. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki tel. 87 562-80-00, adres e-mail: org@um.suwalki.pl, adres elektronicznej skrzynki podawczej (ESP) na ePUAP: /UMSuwalki/esp.

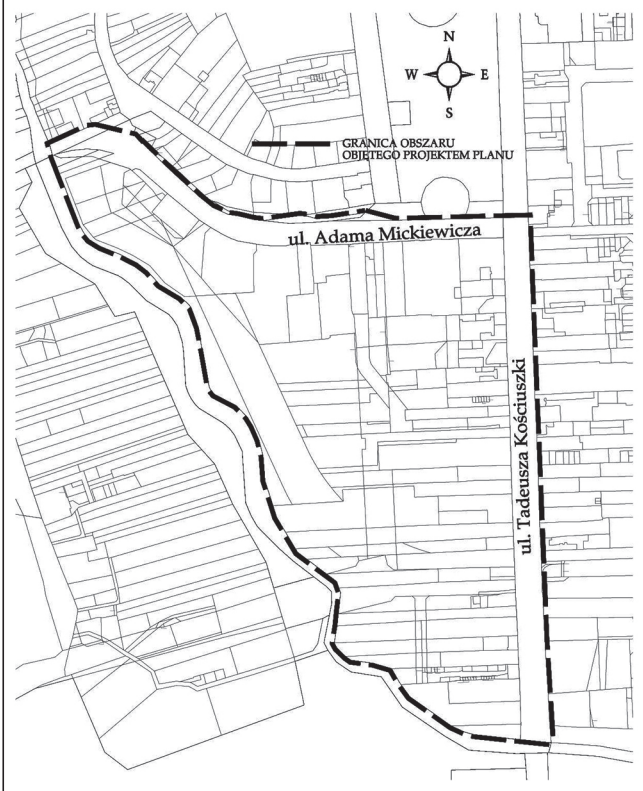
2. Podane dane osobowe będą przetwarzane w związku z prowadzeniem procedur dotyczących sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na podstawie art. 17 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2020 r. poz. 293 z późniejszymi zmianami) w celu realizacji przez Miasto jego zadań, a podstawą prawną ich przetwarzania jest art. 6 ust. 1 pkt. c) RODO, co oznacza, że przetwarzanie Pani/Pana danych jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratores danych w stosunku do danych do których żądania na podstawie prawa uprawniony jest Administrator danych w procesie właściwej realizacji złożonego podania lub postępowania administracyjnego.

3. We wszystkich sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych oraz realizacją przysługujących Pani/Panu w tym zakresie praw, można skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail: iod@um.suwalki.pl tel. 87 562-82-08.

4. Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych, prawo ich sprostowania, prawo ograniczenia przetwarzania, prawo sprzeciwu wobec przetwarzanych. Prawo do usunięcia, swoich danych przysługuje Pani/Panu w sytuacji, gdy wcześniej wyrażona zgoda na przetwarzanie danych zostanie przez Państwa cofnięta, a przepisy ustawy szczególnej zezwalają na ich trwałe usunięcie.

5. Pełen zakres informacji dotyczących przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie internetowej urzędu w BiP w zakładce „zagospodarowanie przestrzenne” pod adresem: http://biip.um.suwalki.pl/Menu_tematyczne/Zagospodarowanie_przestrzenne/informacja-dotyczaca-przetwarzania-danych-osobowych.html oraz w siedzibie Administratora – Wydział Architektury i Gospodarki Przestrzennej pok. 139.

6/2021



ULGI W 2021 ROKU

W 2021 r. suwalczanie mogą skorzystać ze zwolnień podatkowych lub odroczeń, czy nawet umorzenia niektórych należności. A to dzięki uchwa-łom Rady Miejskiej przyjętym na wniosek Czesława Renkiewicza, prezyden-ta Suwałk. Na ostatniej sesji Rady Miejskiej został przyjęty pakiet uchwał, który również jest kierowany m.in. do przedsiębiorców w zakresie zwolnień od podatku od nieruchomości oraz ulg w należnościach cywilnoprawnych.

Uchwała w sprawie programu pomocy de minimis w zakresie zwol-nień od podatku od nieruchomości dla przedsiębiorców tworzących nowe miejsca pracy związane z inwestycjami początkowymi na terenie Miasta Suwałk.

Ulgą polega na częściowym lub całkowitym zwolnieniu z podatku od nieruchomości udzielanym przedsiębiorcom realizującym na terenie Suwałk inwestycje początkowe na terenie własnym lub dokonującym rozszerzenia istniejącej już działalności gospodarczej. Pomoc skierowana jest do małych, często rodzinnych firm i ma na celu udzielenie pomocy w roz-woju działalności gospodarczej poprzez częściowe lub całkowite zwol-nienie, na pewien okres, z podatku od nieruchomości budynków, budow-li lub ich części jako:

- nowych inwestycji i utworzeniu nowych miejsc pracy,
- rozszerzenie istniejącej działalności gdzie zwolnienie obejmuje, po spełnieniu warunków, tylko zwiększoną podstawę opodatkowania.

Uchwała w sprawie zwolnienia od podatku od nieruchomości budyn-ków lub ich części, w których wykonano remont elewacji.

Uchwała ma na celu zmotywowanie właścicieli budynków do przepro-wadzenia prac remontowych elewacji nieruchomości wybudowanych do 31 grudnia 1950 roku. Takie działania zmierzają do poprawy estetyki mia-sta poprzez powrót wielu budynków do dawnej świetności.

Uchwała w sprawie zwolnienia od podatku od nieruchomości gruntów stanowiących zrekultywowane tereny po górniczych wyrobiskach nad-ziemnych zajętych na potrzeby prowadzenia działalności w zakresie tury-tyki, rekreacji i sportu.

Uchwała ma na celu stworzenie możliwości przywrócenia do życia te-renów po górniczych wyrobiskach nadziemnych o powierzchni powyżej 20 hektarów. Zwolnienie ma stanowić zachętę dla potencjalnych inwesto-rów i stworzyć możliwość powstania w Suwałkach nowych terenów spor-towych, turystycznych, rekreacyjnych i wypoczynkowych.

Uchwała w sprawie określenia szczegółowych zasad, sposobu i trybu umarzania, odraczania spłaty i rozkładania na raty należności pieniężnych mających charakter cywilnoprawny, przypadających Miastu Suwałki lub je-go jednostkom organizacyjnym oraz warunków dopuszczalności pomocy publicznej, w których ulga stanowić będzie pomoc publiczną.

Uchwała daje mieszkańcom Suwałk możliwość skorzystania z umo-rzenia, odroczenia spłaty czy też rozłożenia na raty zobowiązań cywilno-prawnych. Przygotowywany jest również mechanizm pomocowy dla tych przedsiębiorców, którzy z powodu kolejnego „lockdown” u” borykają się z problemami finansowymi.

Więcej na: www.umsuwalki.pl

17/2021

Pani Irenie Cichmińskiej

wyrazy głębokiego współczucia i słowa wsparcia
z powodu śmierci



MĘŻA

składają

Dyrektor i Pracownicy Biblioteki Publicznej
im. Marii Konopnickiej w Suwałkach

16/2021

OGŁOSZENIE

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowa-nia przestrzennego obejmującego teren położony pomiędzy ulicami: Teofila Noniewicza, Gen. Józefa Dwernickiego, Utrąta i Sejneńską w Suwałkach

Na podstawie art. 17 pkt. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2020 r. poz. 293 z późniejszymi zmianami), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Miejską w Suwałkach uchwały Nr XXVII/361/2020 z dnia 23 grudnia 2020 r. o przystąpieniu do spo-rządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego obejm-ującego teren położony pomiędzy ulicami: Teofila Noniewicza, Gen. Józefa Dwernickiego, Utrąta i Sejneńską w Suwałkach. Zainteresowani mogą skła-dać wnioski do wyżej wymienionego miejscowego planu.

Wnioski należy składać na piśmie w Kancelarii Ogólnej – pokój nr 5 lub w punkcie przyjęć korespondencji UM, ul. A. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki w terminie do dnia 16 lutego 2021 r.

Wniosek powinien zawierać nazwisko, imię, nazwę i adres wnioskodaw-cy, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy.*

*W związku z obowiązkiem określonym w art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04 maja 2016 r., str. 1, póź-niejszymi zmianami), zwanego dalej „RODO” informuję, iż:

1. Administratorem Pani/Pan danych osobowych, podanych we wniosku/udawdz jest Urząd Miejski w Suwałkach reprezentowany przez Prezydenta Miasta Suwałk z siedzibą ul. A. Mickiewicza 1, 16-400 Suwałki tel. 87 562-80-00, adres e-mail: org@um.suwalki.pl, adres elektronicznej skrzynki podawczej (ESP) na ePUAP: /UMSuwalki/esp.

2. Podane dane osobowe będą przetwarzane w związku z prowadzeniem procedur dotyczących sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego na podstawie art. 17 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o pla-nowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2020 r. poz. 293 z późniejszymi zmianami) w celu realizacji przez Miasto jego zadań, a podstawą prawną ich przetwarzania jest art. 6 ust. 1 pkt. c) RODO, co oznacza, że prze-twarzanie Pani/Pana danych jest niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze danych w stosunku do danych do których zgadania na podstawie prawa uprawniony jest Administrator danych w procesie właściwej realizacji złożonego podania lub postępowania administracyjnego.

3. We wszystkich sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych oraz realizacją przysługujących Pani/Panu w tym zakresie praw, można skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail: iod@um.suwalki.pl tel. 87 562-82-08

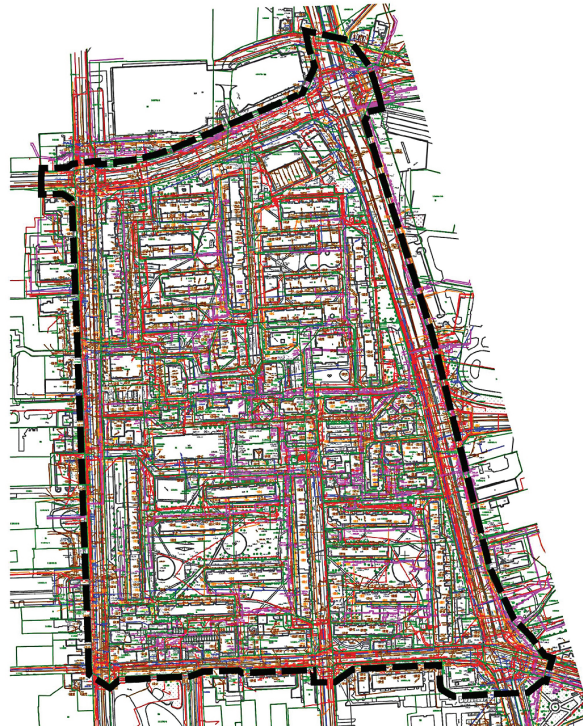
4. Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych, prawo ich sprostowania, prawo ograniczenia prze-twarzania, prawo sprzeciwu wobec przetwarzanych. Prawo do usunięcia, swoich danych przysługują Pani/Panu w sytuacji, gdy wcześniej wyrażona zgoda na przetwarzanie danych zostanie przez Państwa cofnięta, a przepi-sy ustawy szczególnej zezwalają na ich trwałe usunięcie.

5. Pełen zakres informacji dotyczących przetwarzania danych osobowych znajduje się na stronie interneto-wej urzędu w BIP w zakładce „zagospodarowanie przestrzenne” pod adresem:

http://bip.um.suwalki.pl/Menu_tematyczne/Zagospodarowanie_przestrzenne/informacja-dotyczaca-prze-twarzania-danych-osobowych.html oraz w siedzibie Administratora – Wydział Architektury i Gospodarki Przestrzennej pok. 139.

7/2020

GRANICA TERENU OBJĘTEGO PLANEM



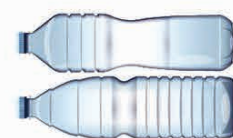
SELEKTYWNA ZBIÓRKA ODPADÓW KOMUNALNYCH

WRZUCAMY

NIE WRZUCAMY



TAPETY



SZYBA
SAMOCHODOWA



Chcesz szybko sprzedać swoją nieruchomość?

Zadzwoń już dziś do naszego agenta: **tel. 87 566 64 14**. Zapraszamy do współpracy!

NAJLEPSI AGENCI, NAJSZYBSZE TRANSAKCJE



Międzynarodowy Koncern Obrotu Nieruchomościami

ul. 1 Maja 1, 16-400 Suwałki

e-mail: suwalki@wgn.pl www.wgn.pl

ELTECHBIUR

**NAJWIĘKSZY SKLEP KOMPUTEROWY
PROFESJONALNY SERWIS**

KASY FISKALNE



SUWAŁKI, UL. HAMERSZMITA 9

WWW.ELTECHBIUR.PL

24/7/2020

>> SUWAŁSKIE SZOPKI



Parafia pw. bł. Anieli Salawy (ul. Łanowa)



Parafia pw. św. Wojciecha Biskupa i Męczennika (ul. Szkolna)



*Parafia pw.
Bożego Ciała
(Franciszka-
nie)*



Parafia pw. Matki Bożej Miłosierdzia (Salezjanie)